SỐ 370 ◎ NĂM THỨ 8 ◎ LOẠI MỚI ◎ 36. THỨ SÁU 29-4-66 (14 ÂL)

SÓNG

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon
Điện thoại : 24.902

Tổng thư ký tòa soạn ĐẶNG-GIAO

Đã ký giấy phép số 1294 BTT/NHĐ ngày 14-4-66 của Bộ Thông Tin Chiêu Hồi cấp phép xuất bản tờ báo SÓNG ngày 29-4-66 (Nguyễn Văn Xuân ký)

Mãi tới hôm qua báo chí Saigon mới được đưa lên xứ hoa đào để biết

TẤT CẢ SỰ THẬT VỀ VỤ ĐÀ-LẠT

SAIGON, 28.4.— Đã thu hiểu sự thật về những vụ xảo ngôn tại Đà Lạt, một phái đoàn báo chí trong nước và ngoại quốc, đã được hướng dẫn đi Đà Lạt sáng 27-4-66.

Phái đoàn tới phi trường Liên Khương vào lúc 9g30 và một giờ sau Trung tá Tr. vân Phấn, Tỉnh trưởng Tuyên Đức đã tiếp phái đoàn tại Tòa Hành chánh Tỉnh. Tr. tá Tỉnh trưởng đã trình bày tóm tắt tình hình Đalat như sau :

Trong 26 ngày xảy ra những vụ lộn xộn. Trung tá Phấn gửi quyền Tổng tiếu trong vòng 12 ngày. Lúc đầu, quyền Tổng trấn do Đại tá Lam quang Thơ đảm trách. Vì máy ngày nay, chức vụ Tổng trấn do Đại tá Lê trung Trường điều khiển.

Sau khi đề nhác lại vài nét tiêu quát những diễn biến lúc khởi đầu, Trung tá Phấn cho biết cho Mỹ trên địa phương vẫn tiên nhiên khiêm nhường với hy vọng sẽ giải quyết vấn đề trong sự đồng hòa thông cảm.

Nhưng, càng ngày sự xáo trộn càng được nhịp gia tăng và dầu hiệu được coi là trầm trọng hết đầu từ vụ đốt phá đài Phát thanh Đalat xảy ra vào ngày 4-4 lần thứ nhất vào lúc 8g10 sáng và lần thứ hai vào lúc 11 giờ cùng ngày, cuộc đốt phá đã trở nên dữ dội hơn.

Kết quả : đài phát thanh hoàn toàn tê liệt. Nhơ bị phá hủy, mái ngói đổ nát. Những vết khói đen thui còn nguyên tàn nắt bật cảnh đổ nát hoang tàn của đài Đà Lạt.

Mở mắn sứt mẻ

Sau nhiều cố gắng hòa giải, nhưng tình thế vẫn vẫn trong bầu không khí căng thẳng... tiếp đến vào 18-4 nhóm biểu tình bắt giữ Đại ký Ngô văn Sang, Quản Vụ Trường thì... tình thế đã diễn thành nghiêm trọng.

Nhân lại, trường hợp Đại ký Sang bị bắt giữ, Tr. tá Phấn cho biết sáng vào lúc 23g30 đêm 18-4, Đại ký Sang được lệnh tới của Hội trưởng Hòa Bình để giải tán 1 đám đông tụ hợp lối trên 500 người trong số có 1 nhóm đã tuyệt thực và 1 nhóm khác đang hô reo gây huyên náo giữa đêm khuya.

Đại ký Sang bị tạm giữ

Đại ký Sang cùng với 3 xe đầy, một GMC có binh sĩ hộ tống và 1 xe phòng thanh tới địa điểm trên. Rất thận trọng Đại ký Sang ra lệnh cho binh sĩ ngồi nguyên trên xe và đưa xe phía bờ hồ cách xa Hội trường Hòa Bình lối 200 thước rồi mới đưa độc tiến tới nhóm biểu tình để yêu cầu họ giải tán, vì đã sắp tới giờ giới nghiêm.

Nhưng, hình như binh đã áo ra bắt giữ luôn Đại ký Sang đang chạy ở ngay xuống đất luôn chiếc xe đẹp của Đại ký Sang và tịch thu cả cây cọc bìn của đại ký Quản vụ Trưởng để trên chiếc xe này. Dù sao sự quá khích, nhưng vì lịch ta tuyệt đối sẽ trách mọi vu chạm, nên mấy xe cho lại lại đặt quay đầu chạy về cầu cơ, vì không có lệnh của cấp chỉ huy trực tiếp.

Trả tự do

Sau vụ bắt giữ Đại ký Sang đự luận binh sĩ bắt đầu tỏ ra phân nộ

XEM TIẾP TRANG 4 E

Nghe tin phái đoàn báo chí Saigon lên Đà Lạt

NHÓM TRANH ĐẤU ĐI TÌM KỲ GIÀ

ĐỂ HỌP BÁO VÀ TUYÊN BỐ :

● Đã ra lệnh bài khóa các trường ở thị xã Đalat
● Đòi 21 người « trane đầu » bị mất tích (?)

ĐALAT (28.4).— Sau hôm trưa tại nhà hàng Shanghai ở Dalat phái đoàn báo chí... thành lịch bị thám đi cuộc họp báo «độc kích» do các sinh viên thuộc Lực lượng Tranh đấu bắt thảo tổ chức.

Một nhóm sinh viên ở hàng ghế đầu gồm 11 người trong đó có nữ phụ nữ, ở hàng ghế thứ hai gồm 13 người. Họp phái bao tuyên ngôn gồm năm điểm và một ca trường đưa, nội dung tố cáo một sự ma bộ gây lá « bị đàn áp » tại Đà Lạt. Ở đưon có đông đảo đề rõ « Ban Chấp hành Lực Lượng Sinh viên Học sinh Tranh thủ Dân chủ ».

Bên cạnh mấy chữ ghi «Trụ sở lưu động ngày 27.4.66» chúng tôi không thấy có chữ ký của một cấp hệ nào thuộc Lực lượng nói trên. Nhưng người qua lại giới thiệu mỗi đầu, chúng tôi được biết anh HB Quang

XEM TIẾP TRANG 4 H

MẶT NHÌN MẶT KẺ SÁT NHÂN

HỒI KÝ CỦA CHU TỬ

(Tiếp theo)

Sau vụ bị bắt ấn sát, ông Thiện Minh đã lên tiếng yêu cầu chính quyền giao trả thi phạm đã Phật giáo khởi mang tiếng. Lời yêu cầu của ông Thiện Minh hơi thừa và lấp lửng. Bởi vì, cho đến giờ phút này, vẫn thấy nói là một Phật tử, tôi vẫn thấy tôi không phải là kẻ chống đối Phật giáo, tôi chống là chống một thiểu số người lạm dụng danh lưu trong Phật giáo đang đưa đất nước vào những cuộc mạn biến khó hiểu. Anh Nguyên Sa có nói với tôi thế nay : « Không phải Phật giáo muốn giết anh, nhưng có một số người trong Phật giáo không chịu nổi anh, Công giáo nhưng phải CG muốn giết anh, nhưng có một số người Công giáo coi anh như thân ngoại lai anh, Cộng nhưng phải CS muốn giết anh, nhưng có một số người Cộng giáo coi anh như thân ngoại lai anh, Cộng nhưng phải CS muốn giết anh, nhưng có 1 số người trong chính quyền muốn cho anh đi đoàng ngoài ra lại cho CộngS. là kẻ thù bất cùng đại thiên của anh. Vậy thì không phải có một phe nào muốn giết anh mà muốn thủ tiêu anh mà là nhiều phe nhóm. Chỉ có một người không ghét anh, thương anh lắm lắm là tôi, do là đọc giả của anh, đó là quảng đại quần chúng, vậy tôi hứa bết là anh nên coi vụ mưu của đó anh như một vụ ám sát quá nhiều thủ phạm hoặc một vụ ám sát không có thủ phạm, để tự tìm quên đi, chỉ biết phụng sự tổ quốc là kẻ đó thôi, thực tình thương xót anh». Lời nói của Nguyễn Sa là những lời cao đẹp của tình thân. Tôi hứa với anh là tôi sẽ vạng «quên» và nếu «chăng may» chính quyền tìm ra thủ phạm, tôi là kẻ đầu tiên vận động để hàn được hưởng mọi khoan hồng, vì riêng tư, kẻ sát nhân — tay sát người — thì phải là kẻ bất hạnh là kẻ đáng thương xót nhất. Do đó, trong thiên hồi ký này, tôi sẽ không đề cập vấn đề thủ phạm, chỉ kể lại những chi tiết vụ án sát tôi, cùng những cảm giác, ý nghĩ của tôi khi bị mưu sát, để mua vui mà thôi, người ra tôi lớn trong hòa vào bạn đọc là tôi sẽ không « hợp tác » với chính quyền trong việc tìm ra thủ phạm, do là hợp tác đồng bắt cơ hình thức nào.

Hôm đó là thứ bảy 16-4-66. Như thường nhật, tôi ngủ dậy lúc 6g30 sáng, đánh răng rửa mặt, uống một ly sữa, rồi ngồi vào bàn viết, viết bài ATV đưa ông tài xế tới đưa lên tòa soạn.

Sáng nay, chiếc xe của tôi cũng bắt đầu ra đi khoảng 7 g 5 phút vì cùng đi với tôi, có đứa con trai thứ ba phải tới trường trước 7 giờ rưỡi để kịp lớp học.

(Còn nữa)

Báo chí ngoại quốc đã viết gì về Chu Tử

L'INDOMPTABLE M. CHU-VĂN-BÌNH

(ông Chu văn Bình, người bất khuất)

LTS.— Ngoài các Hãng thông Tấn, các chữ viết tuần lãm ngoại quốc như Time, Newsweek Le Monde và Figaro v.v. đều dành những cột lớn để viết về vụ ám sát Chu Tử.

Dù nhiên các đồng nghiệp ngoại quốc ấy không tránh khỏi những sai lầm nhỏ nhặt về phương diện thông tin như bạn đọc sẽ thấy trong bài của ký giả Serge Groussard đăng dưới đây về nỗ lực địch ngoại ngữ của tiểu thuyết «Yêu quá nhiều, vẽ quá khứ của Chu Tử chưa bể lâm «quasi» cho Nam Triều. Tuy nhiên, các nhà báo ngoại quốc ấy có những nhận xét đúc đắn và một lược riêng...

Để bắt đầu, chúng tôi lược dịch bài báo của Serge Groussard đăng trên nhật báo Figaro, số ra ngày 19-4-1966.

Chu văn Bình, con người bất khuất

Tôi rất xúc động và phân uất khi biết người Chủ nhiệm nhật báo Sống — Chu văn Bình — bị ám sát, Nhật báo Sống là một tờ báo có hàng trung ương báo chí Việt gọi ở Saigon. Mấy giờ trước khi bị ám sát, tôi có gặp ông Chu văn Bình, một người dong dỏng cao và gầy, mặt gầy, và rất cao đo. Ông ta trong hay cười tơ sơ với số tuổi 50. Trường thành trong cảm hóa Pháp, năm 1963, Chu văn Bình thành công rực rỡ với tiểu thuyết «Yêu quá nhiều, vẽ quá khứ của Chu Tử chưa bể lâm «quasi» cho Nam Triều. Tuy nhiên, các nhà báo ngoại quốc ấy có những nhận xét đúc đắn và một lược riêng...

XEM TIẾP TRANG 4 M

Tin tức khắp nơi

Các cuộc mít tinh biểu tình nhân ngày lễ Lao Động 1-5 đều phải xin phép Tòa Đô chánh

SAIGON 27.4.— Theo thông cáo ngày 26-4-66, các Phòng thể lao động miền đô chính mít tinh hàn hành nhân ngày lễ Quốc lễ Lao Động 1-5-1966, phải gửi đơn xin phép trước tại Tòa Đô Chánh, trễ lắm là ngày 28-4-1966.

Thông cáo của tòa Đô Chánh nhắn mạnh rằng trước cho là biện pháp nhằm bảo vệ sự tôn trọng luật lệ hiện hành, nhất là trong tình trạng hiện tại.

Hai giáo sư cần bộ VC quy chánh

HUẾ 27.4.— Hai cán bộ VC thuộc thượng phẩm tri thức quy chánh hồm 10-4 tại quận Phú Lộc (Thừa thiên) đã nói chuyện trước 2000 đồng bào tỉnh sáy về tình hình miền Bắc tại trường tiểu học Hương Cần quận Hương Trà hồm 24-4 vừa qua.

Đó là quý chánh viên Phan Xuân, giáo sư cấp III và Nguyễn Minh Kinh, giáo sư cấp II (Việt Cộng).

Cả hai cho biết vì không chịu nổi chế độ hà khắc của VC nên đã tìm cách trở về với chính nghĩa quốc gia. Họ đã tương thuật sự mỹ vẻ đời sống đói khổ các giới đồng bào miền Bắc kể cả của học sinh, sinh viên và công chức.

Một Nữ sinh bị cướp mất xe gắn máy ở đường Trương Minh Giảng

SAIGON 27.4.— Hai tên cướp đêm qua đã chặn đường đồng đao bắp một nữ sinh cướp mất chiếc Mobylette trị giá 21 ngàn, tại đường Trương minh Giảng. Cô nữ sinh liền tới bót trình nhà chức trách.

Được biết cô nữ sinh trên Trần thị Hương 18t chỉ ở đường Nguyễn huỳnh Đức, đến nói trên khi đến thăm người bà con trở về thì gặp phải tên cướp trên đây.

Cả hai đều nhảy lên chiếc xe rồi máy phóng chạy mất dạng.

Hiện nhà chức trách đang mở cuộc điều tra truy nã gắt hai tên cướp.

XEM TRANG 2

MO DUNG ★CO-TO★

● của KIM DUNG

Sau 3 vụ không chiến, T.N.S. Kennedy

ĐÁ KÍCH CHÍNH PHỦ JOHNSON ĐÃ NỚI RỘNG CHIẾN TRÀNH

★ Sau khi gặp Đức Giáo hoàng, Ngoại trưởng Nga tuyên bố sẽ có một đại hội tất cả các Chánh phủ ở Âu châu

HOA THỊNH ĐỐN (VOA) 28.4.— Người tin tức Tòa Bạch Ốc Hoa kỳ cho hay, ông Henry Cabot Lodge, đại sứ Hoa kỳ tại VNCH và ông Averel Harriman đều đã phái trình thường lệ lên chánh phủ Mỹ.

Đại sứ Cabot Lodge sẽ rời Saigon vào ngày thứ bảy 30-4-66. Ông Lodge sẽ ghé La Mã và về nghỉ tại Boston vài ngày trước khi sẽ đến Hoa thịnh Đốn vào ngày 7 hay 8-5.

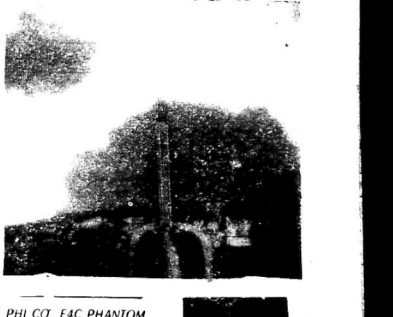
Trong khi ấy tại Hoa thịnh Đốn, Thượng nghị Sĩ Robert Kennedy, bào đệ của cố Tổng thống Kennedy đã lên tiếng thông trách chánh phủ Johnson đã mở rộng chiến tranh trên không nhằm xây ra vụ không chiến tại Bắc Việt, phi cơ Fantom của Mỹ đã hạ 1 phi cơ Mig 21 của Bắc Việt và ngoại trường Dean Rusk đã cảnh cáo rằng, trong cuộc chiến tranh ở VN, không có một nơi nào là lãi khả xâm phạm nghĩa là Hoa Kỳ có thể tấn công phi cơ địch ngay trên không phận Trung Hoa và tấn công các căn cứ không quân ở Trung Cộng.

Ông Robert Kennedy đã tỏ ra bo ngạc nhiên mạnh rằng, danh sách thế thì sau mà bào đảm được rằng TC không đưa quân vào BV để quyết chiến ở VN. Ông Robert Kennedy cho rằng, mở rộng chiến tranh như thế khó tiên thắng bởi binh chủng.

Tại La Mã Tòa thánh Gian hội La Mã đã ra thông cáo về cuộc hội kiến giữa Đức Giáo Hoàng Paul 6 và Ngoại trưởng Nga Sô Gromyko. Cuộc hội kiến này kéo dài 40 phút có Ngoại trưởng Ý dự thính. Cả 2 bên đều đồng ý là mọi người đều phải đóng góp vào việc thăng bình du cả những mâu thuẫn hay đi đồng về chánh trị hay ý thức hệ.

Ông Gromyko cho nhận mạnh trong cuộc lập báo đây, cần phải có một Đại Hội tất cả các Chánh phủ ở Âu Châu để bàn đến những hiểu biết quá trong cuộc đụng độ ở Ý và La mã.

Cuộc oanh tạc dữ dội xuống cầu Hải-Dương



VIỆN THIẾU TÁ HOA KỲ LÁI PHI CƠ F4C PHANTOM

KỂ LẠI NHỮNG PHÚT KHÔNG CHIẾN VÀ HẠ CHIẾC MIG 21

SAIGON 28.4.— «Thoát tiên chúng tôi trong thấy hai chiếc Mig 21 từ trên cao bay thẳng đến chúng tôi, rồi sau đó chúng tôi nhào xuống và bay ngược lên sau».

Trên đây là lời thuật lại của Thiếu tá Paul J. Gilmore 33 tuổi, phi công chính của chiếc F4C Phantom hôm thứ ba vừa qua đã hạ một chiếc Mig-21 của Bắc Việt ở Vĩnh yên, cách Hà Nội.

Chiếu qua trong một cuộc trình diện với báo chí trong và ngoài nước tại Trung tâm Khu Báo Tin Tức ở Đà Nẵng, T.T. Gilmore đã kể lại cuộc không chiến giữa phi cơ của ông với Mig 21 như sau : Sau khi thấy chiếc Mig nhào xuống, T.T. Gilmore gia tăng tốc lực phi cơ của ông ta và nhào theo chiếc Mig 21 đó. Thiếu tá Gilmore đã khai hỏa bắn chiếc đó bằng hỏa tiễn đầu tiên trúng ngay vào chiếc Mig, tuy nhiên Thiếu tá Gilmore vẫn tiếp tục bay lượn để vi thêu ky thuật không chiến ông đã cho phi cơ nhào xuống sau đó, V.C. một phi công Hoa kỳ khác có dự trận không chiến sau này cho biết đã thấy viên phi công của Mig 21 bị bắn nhảy dù ra khỏi phi cơ, nhưng ông không thể nào thăng bao cho Thiếu tá Gilmore biết đó ai và mấy tổ tuyên của ông bị trúng trái. Do đó kết thúc chiến Mig 21 bị đạn không người lái lượn xuống. Th.tá Gilmore bảo thêm 1 hôa tiễn thứ 2 nữa nhưng lần này trượt ra ngoài.

Sau vụng Thiếu tá Gilmore bắn thêm 1 hỏa tiễn Sidewinder thứ ba trúng ngay chiếc Mig 21 làm chiếc nay rơi xuống và bốc cháy. Tuy nhiên chiếc Mig 21 nó trên chưa được xác nhận là của BV hay là người Cộng sản nào.

Thiếu tá Gilmore, người ở Tiểu bang Ka sas gia nhập không quân từ tháng 12-1955. Ông đã có vụ và hai con hiệu ở Montana Hoc Ky. Thiếu Tá Gilmore đến VN từ tháng 2-66 và phục vụ ở phi đoàn 480 ở căn cứ Đà Nẵng. Ông đã thực hiện 2.650 giờ bay, từ ngày đến VN ông đã thi hành 42 phi vụ và 225 giờ chiến đấu.

Ngoài ra phi công cung lái chiếc F.4C Phantom đã trận nói trên là Trung Uy William T Smith 27 tuổi đến Việt Nam cùng từ tháng hai 1966.

Phi cơ bắt quân Hoa kỳ thuộc hàng không mẫu hạm USS Kitty Hawk ngày 17-4 mở cuộc oanh tạc đa dữ dội xuống cầu Hải Dương gần đường cho xe lửa của đường bộ làm sập 2 nhịp cầu và gây hư hại nặng nề. Cầu này nối Hà Nội 45 cs phía Tây, nối liền giữa Hải Phòng và Hà Nội.

XEM TRANG 3 :

Nguyệt, Đông-Xoài

● của LÊ XUYÊN

PHÁO ĐÀI BAY B-52 LẠI OANH TẠC

Đèo Mụ Gia Bắc Việt

SAIGON 28.4.— Trong ngày 26.4 các phái đại bay B-52 vào lúc bảy giờ sáng qua lại đại hơn vào chân đèo Mụ Gia ở miền Bắc VN.

Mục tiêu đợn bom ở khoảng 90cs Nam thành phố Vinh. Tuy nhiên kết quả cuộc oanh tạc chưa được tiết lộ.

Đây là lần thứ hai B-52 vượt vĩ tuyến 17 oanh tạc lãnh thổ BV.

TIN CUỐI CÙNG. VỀ VỤ MÌN NỔ TẠI GIA-ĐỊNH

10 CHẾT 25 BỊ THƯƠNG

tất cả đều là công nhân của hãng RMK

✧ Chi tiết về 2 vụ tung lựu đạn tại Phú nhuận

Quang cảnh nơi xảy ra vụ Tại cuối đường T M Giảng những người chết và bị thương đang được tiếp cứu (SAX)

SAIGON 27.4.— Theo tin sau cùng, số nạn nhân vì vụ bị thương bởi mìn nổ ngày hôm qua VC vừa ném ở Gia Định lên đến 35 người gồm 10 người tử nạn và 25 người khác bị thương.

Trong số người tử nạn có hãy người Đại Hàn, tài cả là nhân công hãng thầu My RMK-BRJ và ba người VN.

Theo ông giám đốc hãng thầu này thì tất cả số người bị thương đều được cho đến điều trị tại phòng cấp thương của hãng, ngoại trừ ông Tân sơn nhứt, bệnh viện Cơ Đốc ở Phú Nhuận và bệnh viện Chợ Rẫy ở Chaloon.

Trường nên nhắc lại vụ nổ tăng nay, mìnClaymore đặt bên đường gần ga Tân gốc đường Bùi thị Xuân — Thoại ngọc Hầu, đã gây tan nát Tân Cảnh vào lúc 6g30 sáng.

Được biết vào lúc nay, lối 50 công nhân của hãng RMK-BRJ bắc bết đều là người Đại Hàn, đang tụ họp tại chỗ nói trên để chờ xe đưa họ đi làm việc tại Phú thọ Hòa TSN. Nhómngười này đã bị ngay tại gần cổng của hãng nổ.

Hiện nhân viên an ninh của Hãng thầu RMK-BRJ đang phối hợp với Cảnh sát VN điều tra vụ nổ này.

Người ta bắn khóc nổ VC ngày qua đã nêm hai quả lựu đạn vào 2 xe Jeep Phụ Nhuận gây thương tích cho 1 thường dân và 1 My kiều.

Cả hai nạn nhân này đều thuộc một cơ quan quan sự Hoa Kỳ ở đó Ng. Huy (Paul Nhuan), các nạn nhân tên Ng. thị Nguyệt, 17t, và Petrek I Peter.

Được biết trên qua hai vụ khủng bố Việt Cộng của nhân viên một Bộ Việt Cộng của nhân viên một chức xe đạp khu đô quang cơ quan

XEM TIẾP TRANG 4 K

NHẬT BỔN

chưa nhận được đề nghị *chính thức nào của Mỹ*

về vấn đề triệu tập hội nghị hoa binh để giải quyết vấn đề Việt Nam

ĐÔNG KINH (Reuter) 27-4.— Hôm nay nhà chức trách thuộc hội ngoại giao Nhật bản cho hay Nhật chưa nhận được bất cứ đề nghị chính thức của Hoa kỳ về vấn đề triệu tập một hội nghị hòa bình về vấn đề VN, như thượng nghị sĩ Mike Mansfield đã nêu ra.

Ông Takeshi Yasukawa giám đốc tại Bộ ngoại giao Nhật, chuyên trách về các vấn đề Bắc Mỹ, tuyên bố trước ký ban ngoại giao thượng nghị viện là Nhật Bản công chưa trả lời chính thức hay bàn chính thức về vấn đề này.

Ông Yasukawa đã ngỏ ý như trên khi trả lời một câu hỏi của phe đối lập, liên qua đến lời tuyên bố của phó Tổng thống Hoa kỳ Hubert Humphrey, đã đăng chính phủ Hoa kỳ tán thành đề nghị của thượng nghị sĩ Mansfield và cho rằng Nhật Bản cũng như Ấn Độ đã hứa sẽ ủng hộ cũng triệu tập một hội nghị như thế.

Trần trước, thượng nghị sĩ Mansfield đã đề nghị rằng một hội nghị hòa bình về vấn đề VN, trong đó có Hoa kỳ, TC, BV và các thành phần chính yếu ở miền Nam VN, sẽ được tổ chức hoặc ở Nhật Bản hoặc ở Miến Điện.

Cuối tuần trước, ngoại trưởng Nhật, ông Zentaro Shiina đã tuyên bố rằng theo riêng ông thì ông tán thành triệu tập một hội nghị như vậy tại Nhật bản. Tuy nhiên, ngoại trưởng Shiina đã tỏ ý rằng Bắc Việt có thể không đến dự một hội nghị hòa bình như đã đề nghị.

Trung Cộng và Cộng sản Bắc việt đã gọi đề nghị Ấm Hoa kỳ là một sự lừa dối.

ĐÔ THÀNH SAIGON

TẠI NAN LƯU THÔNG GIẢM 40% TỪ KHI ÁP DỤNG NHIỀU ĐƯỜNG 1 CHIỀU

SAIGON 27.4.— Trong cuộc phỏng vấn đinh riêng cho phi vụ VTX chiều qua, ông Nguyễn hữu Dung, Tr. trưởng Cảnh sát đô thị Đô thành Saigon đã tiết lộ rằng sau kế hoạch áp dụng đường 1 chiều tại nạn lưu thông đã giảm bớt 40% so với trước. Ông cũng cho biết thêm Đ. thành sẽ có thêm 30 đèn báo hiệu tại các ngã tư khác.

Đối với đề luận, ông đường một chiều chỉ gây cho xe có thêm rắc rối giờ vì các cuộc biểu tình khán, ông Dung qua quyết đề luận trên đã quên rằng không chỉ gây cho kẹt đường trước đây là lên cho xe có mất nhiều thì giờ hơn là phải chạy vòng chỉ vì bà phải mà thôi. Ở ngã tiếp tuyến : Khi áp dụng chiều bắc buộc cho một con đường nào Cảnh sát cũng lộ ra nghiên cứu kỹ vì một mặt kẻ cả nó xe lưu lưu thông hai chiều trên đoạn đường đó, và không cách nào để ngăn cản đến ngã tư kế cận.

Ông Trưởng ty Cảnh sát Công lộ sát tiếp, sự trở ngại lưu thông trên các ngã đường một chiều không đáng kể ;

Viên Sapan không cách từ ngã tư bây đến ngã tư khác chưa đầy một cây số. Vì lẽ đó, xe cộ lưu thông tại Đô thành Saigon đã tiết lộ rằng sau kế hoạch áp dụng đường 1 chiều tại nạn lưu thông đã giảm bớt 40% so với trước. Ông cũng cho biết thêm Đ. thành sẽ có thêm 30 đèn báo hiệu tại các ngã tư khác.

Đối với đề luận, ông đường một chiều chỉ gây cho xe có thêm rắc rối giờ vì các cuộc biểu tình khán, ông Dung qua quyết đề luận trên đã quên rằng không chỉ gây cho kẹt đường trước đây là lên cho xe có mất nhiều thì giờ hơn là phải chạy vòng chỉ vì bà phải mà thôi. Ở ngã tiếp tuyến : Khi áp dụng chiều bắc buộc cho một con đường nào Cảnh sát cũng lộ ra nghiên cứu kỹ vì một mặt kẻ cả nó xe lưu lưu thông hai chiều trên đoạn đường đó, và không cách nào để ngăn cản đến ngã tư kế cận.

Ông Trưởng ty Cảnh sát Công lộ sát tiếp, sự trở ngại lưu thông trên các ngã đường một chiều không

XEM TIẾP TRANG 4 C

Trộm thuốc xì gà

một em bé đã bị bắn chết

SAIGON (VTX) 27.4 — Một vụ nổ súng xảy ra trong quán tạp khu hàng của quân đội Mỹ thuộc khu chiến trường vườn cao su đường Ng văn Thoại (Tân Bình) đã gây tử thương cho 1 thiếu niên.

XEM TIẾP TRANG 4 C

ÁO THẢ VIT

MỘT ĐỀ NGHỊ KHÔNG TIỀU

ATV vừa là một đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực.

Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực.

Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực.

Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực.

Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực.

Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực.

Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực.

Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực. Tôi đã kết quả đến đến mà ngẫm đến ATV vừa là đề nghị tiếu lâm đích thực.

GIẢM SÁI VIỆN

« Muốn trở gian thương, phải trở gian... trước ». Đó là lời tuyên bố đăng đàng cơm bạt gió của Việt Gian Sát của vụ kỷ giả hàng sắt Ngô trọng Anh. ATV cũng hô, nội đa con chi... ... ... ngô hoàn hà ngô? Ngô trọng Anh ơi! Nghe nói, nhiều bạn bè đã bị ngạc nhiên chi lắm ... Viện sở sắp trình chung nhà trọng, quốc dân Lại ngôi nói ngôi Việt trưởng Việt gian Giám Sát đang cho điều tra ngô trọng Anh ... ngô nhà ngôi chi đó. Ai tu tu giúp đỡ ngô trọng Anh ơi! Đất nước đang rối nhau lo sở nhà lo sở nhà thế mà mặt mặt, ăn cắp của nhà nước bực muốn bộ cũng... đó bao lâm lắm...

(Xem tiếp trang 4)

Gươm Đồ Long
hay Nhiệp Hồn Ma Công

của NAM KIM THẠCH — *do NAM ĐẠT dịch*

(56 50) CHƯƠNG VII

Yếu Thế Dùng Mưu

Nàng ung dung nghiêng mình chào hai người áo đỏ.

Chỉ một cử động nghiêng mình đó, Thu Lan đã tránh được mũi kiếm Thất Tinh của Quách độc Phiêu đề đâng.

Tên cụt tay vận áo đỏ mà Lý thu Lan chỉ danh là Tổng hộ Pháp Thiên kiếm bang Mạc bá Thiên, sắc mặt trầm trầm, không biểu lộ ý niệm gì trước cái chào nàng, còn Quách độc Phiêu đã đã hụt một thế kiếm, vẫn không tỏ vẻ cáu kỉnh, y ngửa mặt lên không, cười lớn :

— Nhị liễu đầu Tiêm thủ Bang quả dũng lời đồn đã mạo tuyệt tiên hoàn, cơ rỉ siêu nhân, giáo hoạt độc nhất,...

Nam cung Viễn nghe đôi phương gọi Lý thu Lan là liễu đầu, chàng sôi giận toan phát tác, song Thu Lan bình tĩnh khẽ điểm nụ cười nửa mếp, đáp :

— Đại hiệp đay quá lời, tiểu nữ nay đâu dám thọ nhận những lời khen tặng quá đáng !

Nàng dừng lại một giây, đoạn tiếp :

— Trừ một địa vị nhân vật lừng danh giang hồ, lãnh tụ một bang môn, được khắp mặt anh hùng hào kiệt tôn trọng, nhưvi đại hiệp lại đi thu mình cam tâm khuất nhục dưới sự điều khiển của Huỳnh hoàng giáo, thế nghĩa là làm sao ? Tiểu nữ không thể nào hiểu nổi !

•Hoành Thiên Nhất Kiếm Bắc Đẩu hàn• Mạc bá Thiên cười rồn rang :

— Người không hiểu ? Hãy nghe ta giải thích đây : cứ theo hiện tình vũ lâm thì một năm nữa sẽ có biến cố lớn trên giang hồ ; ta, do nơi hoài bão sẽ thống xuất anh hùng hào kiệt gây nên nghiệp bá, chiếm ngôi vị tôn độc trong vũ lâm...

Lý thu Lan cười mỉa :

— Vâ, cái mộng đó, mà Mạc đại hiệp cam ẩn nấp dưới sự thế của Huỳnh hoàng giáo ? Đại hiệp quên rằng, muốn chiếm ngôi vị độc tôn trong vũ lâm, trên đại hiệp còn có Huỳnh hoàng giáo chủ, liệu đại hiệp có đủ sức vượt qua lão ấy không ? Chả lẽ, người mà hiện nay đại hiệp chịu mang lính sai khiến lại đi cam tâm nép mình vào hệ thống của đại hiệp sau này ?

Hoành Thiên Nhất Kiếm Bắc Đẩu Hàn Mạc Bá Thiên cau gương :

— Quý liễu đầu cũng tỏ mo chứ ! Tuy vậy ta cũng không đầu điểm gì, hôn trong một vài giờ tới đây, người sẽ chết, và đối với những kẻ sắp chết, ta để giải luôn luôn cho hồn người dưng thác oán !

Mạc bá Thiên dưng lại một giây tỏ lộ sự đắc ý, tự mãn đoạn nghiêm giọng :

— Người có biết chăng, trong Huỳnh hoàng giáo, chức vụ cao ta là thống xuất bọn •Lạc phách nhơn•, mà bọn này oán là cao thủ vô lâm, phi lãnh tụ tất chưởng môn, hoặc bang chủ, hoặc giáo chủ, tóm lại, bọn •Lạc phách nhơn• hiện là chủ lực của Huỳnh hoàng giáo. Nam cái chủ lực trong tay tôi, ta cần ngại gì trong tương lai có thể ngăn trở ta ?... Ha ha...

Lý thu Lan giật mình bọn Lạc phách nhơn do Mạc bá Thiên vừa tiết lộ, có phải chăng là những danh thủ các môn các phái bị tiếng cảm Lạc phách của bọn Huỳnh hoàng giáo mê hoặc như tình trạng Nam cung Viễn ? Nếu đúng thế việc dương đầu với Huỳnh hoàng giáo càng gay cấn khó khăn hơn nhiều, bởi đã muốn đủ không, chống đối Huỳnh hoàng giáo là chống đối hết các môn phái trên giang hồ mà chúng dùng thuật nhiếp hồn quy tụ về làm cung cấm. Hơ trở thành những con người máy, vô tri giác, vô lý trí không còn biết hành động của mình. Họ đem sở học phục vụ mù quáng cho tham vọng của Huỳnh hoàng giáo, điều đáng ngại là họ không như thoát hạ thống thương, bo là những nhân vật khét tiếng giang hồ, tung chân đương vũ lâm...

Lạc phách nhân ! chủ lực tiên phong của Huỳnh hoàng giáo ! Suýt chút nữa, Nam cung Viễn đã là người trong bọn Lạc phách nhơn !

Sự liên tưởng, Lý thu Lan đưa tia nhìn sang Nam cung Viễn, nàng mừng thầm chàng có thể thoát nạn và từ đây Huỳnh hoàng giáo của Lam Xương Tinh phu nhân sẽ phải điều dưng với chàng...

Mạc bá Thiên bật một chuỗi cười dài, thong thả buông từng tiếng :

— Quý liễu đầu ! Giờ chết của mi đã điểm rồi, hãy chuẩn bị theo về với tử thần đi.

Tai Lý thu Lan vừa nghe đến tiếng chết, mắt nàng đã thấy một ánh chớp, khí lạnh bốc đến mặt nàng.

Thiên Kiếm bang chủ thừa lúc nàng cùng Mạc bá Thiên đối đáp, đã nhanh như điện vẽ mình tới trước, phóng một nhát kiếm ngay giữa đôi mày nàng.

Nam cung Viễn đứng kề bên, thấy đối phương tấn công với thế kiếm vừa thần tốc vừa lợi hại, chàng chỉ sợ Lý thu Lan khó lòng tránh khỏi nguy cơ, chàng thét lên một tiếng to, uốn mình phóng một ngọn cước vào cánh cảm kiếm của Quách tay độc Phiêu.

Trong tình trạng đó, làm vào ai cũng phải rụt tay về những Quách độc Phiêu tính xác cơ chưa, y không tránh nổ vội xoay mũi kiếm, thay vì chọt thẳng đến mặt Lý thu Lan, y chém xuống đầu gối của Nam cung Viễn.

Thế kiếm biến ảo vô cùng, chứng tỏ Quách độc Phiêu tin tưởng mãnh hiệt vào bàn lãnh của mình, nhất là với thanh Thất Tinh kiếm, y đã hoành hành trong thiên hạ xem vô lâm như tài tha ma hoàng vu có tịch thiếu hẳn bóng người.

Nam cung Viễn vội rụt chân về, chàng lấy đà nhảy tạt sang bên tránh mũi kiếm như điện xẹt.

Ngọn cước của chàng tuy không trúng đích song cũng đủ giải nguy cho Lý thu Lan. Chàng đứng vững đôi chân xong, vận dụng Thiên cương chân khí vào tay, phóng ra hai chưởng nhằm ngay ngực Quách độc Phiêu vút tới.

CÒN NỮA)

CARBOGUANIDINE

HIỆU CON NAI

CARBO

GPB BYT 30-7-63

Ngừa và trị :

CÁC CHỨNG ĐAU BỤNG, TIÊU CHẢY Ợ CHUA, SÌNH BỤNG, ĐẦY HƠI, ỐI MỬA

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CHIẾC QUAN TÀI
ĐẮT GIÁ NHẤT THẾ GIỚI

● PHI CƠ F.104 G TỐI TÂN CỦA ĐỨC ĐÃ GÂY RA NHIỀU TAI NẠN I CÁCH KHÓ HIỂU ● CÁC BÀ VỢ PHI CÔNG F.104 TRANH ĐẤU CHỐNG VIỆC DÙNG F.104 Ở TÂY ĐỨC

Mỗi ngày 1 chuyện

Coctail Molotov của Đoàn Thanh niên xung kích Công Giáo ?

Xem đoàn Thanh niên Xung kích của Công Giáo trên ảnh đăng trên các báo, điều người ta chưa phải là một đoàn viên của đoàn không cầm gậy đeo súng. Mà anh lại cầm một cái chai ?

Chai này là I và là de ? hay một coctail Molotov ? Hay một chai nước uống đọc đường cho đỡ khát ? Trần Tử cũng không hiểu rõ nữa.

Nhưng Trần Tử cũng như mọi người đều biết chắc rằng đoàn này là một lực lượng đang kể lắm. Đang kể là tổ chức của ông, ở kỳ luật và tinh thần của nó.

Tuy nhiên, rất khách quan mà nói Trần Tử sẽ đề nghị đại ca này, đợi hộ cái chai bừa bãi ấy đi, trả g vô đuyên lắm !

Vô duyên y như là đại ca Quốc Phong cái nhau vô chuyện Công giáo với Huyền moo đạo trưởng Lâm... Xây Dựng nào !

Quốc Phong múa Búa ở cửa Lỗ Ban Xây Dựng !

Hôi cao thủ Quốc Phong ! Trong Lực Lượng Công Giáo, tiếng kể viết bài này mai sau đây mới phải biết được. Lực Lượng Đại Đoàn Kết khác ... ... khỏi Đại Đoàn Kết Công giáo sự cả hai cùng ở một nguồn. Kẻ ta như vậy. Ngài Quốc Phong cũng đã giỏi !

Trước khi lưu tin là khỏi Công Giáo ĐDK đã thành khối Công Dân Công giáo, ai cũng tưởng rằng đã trở đề thống nhất tổ chức thống nhất chỉ đạo một cách hợp lý. Vô bộ phận chỉ đạo thì Khối C.D.C.G không đề ... ... người lãnh đạo với những quyền hành vượt hẳn với chức Chủ tịch vui những phụ ta là Ủy viên cùng không phải là chuyện lạ ... ... ở thay Chủ tịch bằng ! Chủ tịch đoàn tực gọi là Prezidium du Soviet Suprême (không biết phiên dịch như vậy có đúng không ?) — Một hình thức dân chủ cao độ chỉ những tập thể đặc biệt có tổ chức mới đàm tại mà không sự hỏng việc — cũng là chuyện thường.

Cao chuyện LM Hoàng Quynh bỏ bóa bị phải quá khích ném một ít quyền hành trong sự biến. Công giáo ĐDK thành CDCG, đổi chức chủ tịch thành Chủ tịch đoàn như cao thủ Quốc Phong nhận xét và đạo sĩ Lâm cái chành... ... không biết có đồng khô-ng ?

Riêng kẻ viết bài này thì chỉ mong rằng ý kiến bạn Quốc Phong sai. Vì ý kiến đạo trưởng Lâm cũng sai nốt ! Như thế vui vẻ cả làng. Cả điều rất sự bạn Quốc Phong thua ý mất thôi, ông Quốc Phong vác búa vào cửa Lỗ Ban mà múa, ăn tiền thế nào được ?

Chiếc phi cơ vẫn bay...

Chiếc phản lực cơ bay... Tất cả các đài truyền tin đều gọi viếc phi công chiếc F.104 (của Đức) — Klaus Lenhert — 29 tuổi, 2000 giờ bay. Klaus không trả lời. Đại ý y Mague Us, thuộc không lực Na Uy liều lấy 1 chiếc phi cơ khu trực bay đuổi theo.

Đoàn đua trăng, Mague Us thấy rõ được sự thật : phi công, Thiếu tá Klaus Tây Đức Klaus Lenhert đã bỏ mũ mạch quý 3 xuống, vị phạm 3 Không phạm Đan Mạch, Thụy Điển và Na Uy rồi mới rơi xuống đất. Phi công chết nhưng phi cơ vẫn bay.

Thiệt hại lớn lao của Không lực Tây Đức

21 phi công chết 51 chiếc F-104 bị rơi, vẫn để trở thành quan trọng. Các báo Đức đều công kích Chính quyền kịch liệt. Hộ cho rằng :

F.104 là chiếc quan tài đắt giá nhất thế giới (1 chiếc F104 giá 6 triệu Đức tiền, đắt gấp 2.500 lần chiếc khu trực cánh quạt Messerschmidt).

Vấn đề đưa ra Quốc hội. Chính phủ Đức và Mỹ gặp khó khăn.

Vấn đề F104 trở thành bài toán quan trọng nhất Đức Quốc trở thành bài toán quan trọng vì các bà vợ các phi công F104 nổi dậy chống đối. Cầm đầu bởi vợ Klaus Lenhert.

Khó hiểu nguyên nhân tai nạn

Sau khi đã mất 51 F104 người ta đã tính ra rằng cứ đã nay mà tiếp tục bay thì cuối năm 1970 Tây Đức sẽ mất đi 1/4 không lực quan trọng. Vì 1 số lớn phi công loại ưu tú nhất.

Làm thế nào để chặn đứng được sự nhiệt người mất của ấy ?

Trước hết phải hiểu nguyên nhân của tai nạn. Trên nguyên tắc, F 104 Starfighter G (G : chữ Đức Quốc) thì là kiểu mẫu cấp kỹ thuật loại F 104 của Mỹ mà chính phủ Tây Đức đã cam mang hàng sản xuất Mỹ. Chiếc F 104 đã bay an toàn chẳng có tai nạn gì trong 1 số lớn Quốc Gia đã •con mà g• nó.

Không F 104 G của Đức thì lại gây ra quá nhiều tai nạn. Năm 1965, 15 phi công đã chết vì F.104.

Cả người chết lẫn vừa mới lên như đại ủy Thormeyer, phi cơ bị mất tốc lực ở cao độ 250m sau khi cất cánh. Có kẻ chết lác bị như phi đội trưởng W. William. Có người chết lác bay như Thượng sĩ G. Walzak bị •pan• máy phản lực như Trung tá Groh chết khi thấy mất che cửa phòng hầu tiếc nổ tan.

Các phi công F104 chết càng ngày càng chiếu.

Khi các bà vợ nổi dậy tranh đấu

Các phi công F.104 phản nhiều đã có gia đình, có vợ. Các bà xả nay thấy các ông chồng chết nhiều quá đáo sợ. Và bà chồng lại việc dùng F 104.

Một bà nói với nhà báo Tassus :

• Mới lần nghe liệu thoại rên là một lần tư chi tôi bùu rùn hồn lên ... Sáng hôm ấy, chồi tôi đi bay một chuyến bay thường lệ.

Ít lâu sau, I bình sĩ Không quân tới nhà tôi, đưng nghiêm chào. Thế là tôi ngất xỉu.

Vợ Ruedieger Stefl-n, I Sĩ quan cao cấp không lực Đức viết cho báo Der Stern.

• Tôi có 2 chồng. Người ta đã làm gì để bình vực chồng chúng tôi ? Các ảnh cũng là chồi gia đình như mọi người. Thế mà hàng ngày, người ta bắt các ảnh phải chạm một tử thần •.

Góa phụ của phi công Klaus Lenhert

Cô người can thiệp thăng với Quốc Hội. Ấy là Elz-beth Lenhert vợ viên Thiếu tá đã cách tới chiếc F104 bay 1 mạch từ Đức qua Na-Uy Elizabeth đã kể lại cho phái viên báo Paris Match nghe chuyện đáng cao thiệp với Quốc hội Đức.

• Tôi là vợ — Tôi muốn nhấn mạnh là góa phụ của Thiếu tá Klaus Lenhert, thuộc phi đoàn số 1 của không lực Đức.

Chồng tôi lấy nhau đã 7 năm trôi. Trong 5 năm liền, vợ chồng chỉ gặp nhau ngày cuối tuần vì cả cơ chồng có Trại Gia Cư.

Bắt đầu từ năm 1964 tới đó, vận đen đã tới. Năm 1962, Klaus tập luyện trình diện đông người giới hội Hàng Không dưới quyền chỉ huy của Đại ủy Speers.

Trong lần đua chiến xuống đất, Speers không ngóc đầu lên nổi Và 3 phi công khác bay sát cánh với phi cơ của Speers cũng bị rớt nhào xuống đất cùng đồng Đức.

Klaus điện thoại cho tôi biết tai biến ấy vào lúc 1 giờ sáng. Anh ấy bị xác động đến nỗi quên ăn ăn tối.

(CÒN NỮA)

TỪ KỀU phụ trách

hỗn loạn nữa đi !

Hỗn loạn nữa lên đi, sao it vậy ?
Hoài của trời được cơ bấy nhiêu sao ?
Xác chưa chất và máu chưa sưối chẩy
Lòng hận thù không lẽ chẳng đăng cao

Hỗn loạn nữa lên đi, đừng nghỉ chứ
Ngưng lâm chi, lịch sử trót den rồi
Lệ chưa chảy thành sông, chưa thấy đủ
Vả nỗi da nầu thịt vẫn chưa sôi !

Hỗn loạn nữa, hỡi Miền Trung yêu dấu
Xứ dân gầy đau xót của ta ơi !
Hơi Dà-Lạ cao nguyên : chưa đầm mầu
Hơi Saigon thân mến : Xác chưa phơi !

Dầu mất cả, những bàn tay phù thủy
Gọi âm binh sống dậy thử xem nào
Cao thiếng hủ tập trung hồn ma quỷ
Trở thân thông ẩm ỷ miệng la gào !

Mau bắt quyết vẽ bùa và niệm chú
Mau hô phong hoán vũ dậy đúng đường
Cho nhưng bộ xương khô đủ mới cũ
Đội mồ lên, phù Thủy cứ sai dùng

Trong mưa gió tiêu điều và hồn loạn
Ta đứng nhìn thấy cả bóng tiên nhân
Tô tiên cũng hiện về cau nếp trán
Trông dân con tự chật xé tay chân !

Hỗn loạn nữa lên đi, đồng ý quá
Choáng nhau cơi, gậy gộc, bóa lìm đâu
Giết thật kỹ, súng bom xát tuốt cả
Cùng giống nòi mãn thịt mới là mau

TỪ KỀU

Gửi Chu Tử

Bông thoắt nghe tin thoắt rụng tơi
Dân kia ai đựng ? hoa ai xui ?
Một thân người bản nơi viễn dạn
Hai bận nhà thương mấy thăng trôi
Yêu nước phải chăng là đắc tội
Xót nói khán nhé cứ im hơi
«Sống» còn vị nghĩa thân cô sống
Một tấm lòng son đất khó vùi

TIỀU TRANG TỬ

NGƯỜI Ý THỨC TÌM ĐỌC:

TIẾNG NÓI

Tạp chí văn động văn học thật lực

● *Tiếng nói dòng dọc của ý thức và tiến bộ giữa mưa gió hỗn loạn*

● *Số tháng 4 đã phát hành. Giá 12 đồng*

Vùng lính hồn

sưu tầm của TRẦN-ĐỨC-LAI

MỘT HÀNG BINH DO HỒN ÔNG THÔNG CHÍNH ĐƯA VỀ

Nào ngờ sau phút ân ái nồng nhiệt Chúa Trịnh Sâm đã tạo cho bà Chúa Đế một bào thai.

Trước khi về Thăng Long, chia tay với nàng thôn nữ xinh đẹp, Nhà Chúa hứa sẽ cho sứ thần về Đỗ Sơn đón nàng vào cung. Nhưng rồi khi trở về Thăng Long nhà Chúa quá yêu bà Chúa Chè (Thị Huệ đất Bắc Ninh) quên bẵng mất cô thôn nữ đất Đỗ Sơn làm cho nàng mang biết bao sự khổ nhục đau đớn.

Ngày xưa phép vua cho thua lệ làng, khi bà Chúa Đế có mang, đầu điềm không được, làng sẽ biết hết, gia đình bà Chúa Đế bị gọi ra đình làng cho mấy ông làng nghĩ xử :

Bà Chúa Đế bị trói vào cột quỳ trên gạch. Cón cha mẹ bà Chúa Đế bị đóng trăng giữa đình. Mấy ông làng định tra xét coi đứa nào là tác giả cái bào thai mà bà Chúa Đế đang mang. Bà Chúa Đế thuật lại đầy đủ câu chuyện bà bị hãm hiếp trong một buổi chiều đi cắt cỏ và nhà Chúa bẹn khi trở về Thăng Long sẽ cho sứ về đón.

Lẽ dĩ nhiên các ông làng không nghe còn cho bà Chúa Đế xúc phạm đến vị Chúa tể đất Bắc Hà :

Thế là theo quyết định của mấy ông Nhà Làng và được sự đồng ý của gia đình người ta đưa bà Chúa Đế ra biển để trầm hải.

Thuyền đưa bà Chúa Đế ra đến giữa khơi thì ... vị lý hương ra lệnh đẩy bà chúa xuống biển khơi người toàn phu đẩy bà Chúa Đế xuống biển. Bà gùng lên vì ý thức sanh tử rất mãnh nên bao đã buộc trong người bà Chúa Đế bước tung ra khỏi Bà Chúa Đế liền bơi vào bờ. Vị lý hương bèn ra lệnh.

— Đánh cho con quỷ cái này ! bơi chèo. Để cái thứ dâm đăng ấy làm gì ?

Thế là gã toàn phu quay mái chèo đánh ngay xuống đầu bà Chúa Đế làm bà chìm lìm xuống giữa khơi.

Thế là thuyền gương buồm quay vào bờ, Bà Chúa Đế chết chìm nhưng chiều hôm sau dân làng lại thấy thi hài của bà Chúa Đế trôi giạt vào bờ biển.

Cha mẹ bà Chúa Đế không dám ra nhận xác con gái vì sợ dân làng bắt vạ. Dân làng thấy lạ thay vì sao lại có hàng ngàn con hải điểu bay quanh thi hài bà Chúa Đế. Thi hài bà Chúa Đế được 1 lớp rong biển ướn mười như ngọc thạch bao phủ.

Lúc ấy dân làng hiếu kỳ kéo ra coi mổ lúc một đông. Mấy người toàn phu và lý hương đưa bà Chúa Đế ra trầm ngoài biển khơi cùng có một chú thi hài bà Chúa Đế trôi giạt vào bờ.

Một bà lão ngoài 70 tuổi thấy bà nhăng quỳ xuống trước thi hài bà Chúa Đế mà lạy. Cả dân làng đều phục xuống lạy trước thi hài bà Chúa Đế.

(Còn nữa)

Bạn muốn gởi Anh-ngữ trong dịp HÈ ?
Giỏi Anh-ngữ để lên lớp và đi thi ?
Giỏi Anh-ngữ để lên Đại-học và du học ?
Bạn muốn nói tiếng Anh trong thời gian ngắn ?
Bạn muốn trở nên dịch-giả ?
Bạn muốn đi làm tại các hãng ngoại-quốc ?
Bạn sắp xuất ngoại tu-nghiệp ?
Bạn sắp du-lịch nghiên-cứu về công-kỹ-nghệ ?

Xin hãy ghé qua lớp chương-trình mới và thâu hiểu về đầu tháng 5 này tại Trường

ANH-NGỮ ZIÊN-HỒNG

80/6.8 Đường Bà Huyện Thanh - Quan
H.t. LÊ-BÁ-KÔNG
Gd. LÊ BÁ KHANH

ĐẠI HỌC MICHIGAN đớp 25 triệu để mãn gián điệp ở Việt Nam

(TIẾP THEO)

Không hề làm gián điệp

Theo ông Wesley Fishel giáo sư khoa học chính trị của Michigan trường biết được lắt cả những hoạt động của 5 nhân viên tình báo. Ông Fishel điều khiển kế hoạch của trường tại Saigon từ tháng 2-1956 đến tháng 5-1958 và được xem là người rất thân cận với Ngô đình Diệm.

Tuy vậy, phải thuật họ vì không thể tìm ra những chuyện viên đó trong các tổ chức Cảnh sát dân sự Mỹ nhưng chỉ có thể tuyển mộ trong các cơ quan khác của Chính phủ. Không một ai trong những nhân viên, theo sự hiểu biết của trường cùng những đại diện của trường, có dính dáng với Cơ I.A.

Nhân viên tình báo do trường mướn không bị ràng buộc mà chỉ được yêu cầu giúm bớt hoạt động.

Cả người chết lác vừa mới lên như đại ủy Thormeyer, phi cơ bị mất tốc lực ở cao độ 250m sau khi cất cánh. Có kẻ chết lác bị như phi đội trưởng W. William. Có người chết lác bay như Thượng sĩ G. Walzak bị •pan• máy phản lực như Trung tá Groh chết khi thấy mất che cửa phòng hầu tiếc nổ tan.

Các phi công F104 chết càng ngày càng chiếu.

PHỔI YẾU

Sạch bụng, bo mặt, nhiều đàm tức ngực, khó ngủ hay khạc ho, khó ngủ, sâm phổi ho đàm, nhơi ho ra máu bài hập, bay quên. Nhờ uống BÔ PHẾ LINH BỔN THỦY LÂM 191 Gia Long Saigon.

Hơn 30 năm kinh nghiệm : Tôn trọng từ tính thần đến vật chất của mọi người, thể theo đúng đạo tâm Nam phụ lão ấu, bệnh nặng hay nhẹ nên thuốc THỦY LÂM 191 Gia Long Saigon sau 24g không thấy hiệu bởi đem trả lại thuốc cho đỡ lấy lại đã tiền đã mua.

CHỦ NHÂN COI MẠCH GỌI BỆNH

Theo kinh nghiệm biết bệnh có thể khỏi mới bán thuốc. Bệnh nào không chữa được từ chối ngay. Mong quý vị vui lòng thông cảm và tha thứ.

KN số 200 BYT ngày 10/12/65

Đau gan ! Yêu gan !

Nhức đầu, mắt mệt, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, sẩu mụn ở mặt, sáng trong mình, bồn sắt, bao ngực, vàng da, đông thuốc :

TRỊ BỊNH GAN — (Quảng - An - Hòa)
(số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN. số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỆNH ĐAU TIM

Thường hay bị hồi hộp, choáng váng sợ sẩm, mặt lá, ngất xỉu, hay mất bất thường, và đang bị mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh nên dùng thuốc : BỔ TIM QUẢNG AN HÒA để trợ tim an thần.
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN. số 616 ngày 18-12-63

Ho! Siễng! Các chứng SIỄNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rát tức ngực, ho chiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sắn hậu.

Thuốc Ho Quảng-An-Tiên (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Sg.
KN. số 613 ngày 18-11-63.

KHOA HỌC THẦN BÍ

PHƯƠNG PHÁP HAI MÔN BÓI :

ĐỊA ĐỘN PHÁP (Géomancie) và Ba động cảm ứng bốc pháp (RADIESTHÉSIE)

Khảo cứu của PHỤC LƯƠNG ĐVC

Ý nghĩa đầu hiệu qua các cung

(Tiếp theo)

12) Ở CUNG XII.— Bị phạt vạ hoặc tịch thâu. Coi chừng •đinh• vào những vụ phi pháp • phòng tục • — ưa trừ đã quốc cấm hay ăn cắp. Có thể bị thương tích ở mặt nhất là mắt, bệnh tinh thần.

M) LAETITIA

1) Ở CUNG I.— Trường thọ. Địa vị cao (càng ngày càng lên ở trong các nghề rất danh giá, thăm phẩm, tu sĩ •v.v...)

Tư bi bác ái, vui vẻ, vô tư lự lạc quan, vị tha, thức giả, cởi mở. Tính tình bình dịu, tư tưởng không đạt.

Dự đoán sẽ thành công hoàn toàn và làm cho mọi người được thỏa mãn.

2) Ở CUNG II.— Lời chắc chắn nhưng phải chịu tốn kém. Của cải tăng gia, những vốc trong đó!. dự đoán đều thành những hoài công.

Thời kỳ khốn khó chấm dứt — Được giúp đỡ tiền mặt cách để dàng Của mất lại trở về.

3) Ở CUNG III.— Những cuộc giao thiệp vui vẻ thú vị và hữu ích Hòa hiếu với bà con — Nhiều bạn mới. Vận động thành tựu. In vui — sẽ đạt hoặc hiểu đến ...

Viết văn được người ta khen và được mặt ít • tiền cảm •.

4) Ở CUNG IV.— Gia đình hiểu biết, hòa hợp, tân tiến. Nhà cửa vui vẻ đề chịu. Có gia tài hết ngờ — Lâu cao địa vị nhờ thanh thế cha ông.

5) Ở CUNG V.— • Tiếng sết tài tình • yêu tính thể hơn là vật chất. Nếu đã đinh hòa thế cuộc hòa nhau mai sau cũng đầy hạnh phúc. Con cái đẹp nhưng ít. (Hiếm con) Nếu có thai sẽ sinh con gái.

Ở CUNG VI.— Thăn mãn trong công việc bay nghề nghiệp. Cấp trên mến, nể, Nó bộc hoàn toàn nhất là những người đã ở lâu năm gần như người nhà. Đời sống gia đình vô sự Sức khỏe dồi dào. Sẽ mập ra. Gia đình có người bạn thân lâm bắc sĩ.

7) Ở CUNG VII.— Hạnh phúc hòa nhơn — Xông đó vừa lửa, nhưng hơi chậm. Mọi trong 2 người giêu cổ — Không bao giờ có thể chia cắt tan vỡ được — Vợ trẻ và đẹp —

Không có kiện tụng, nếu có thì cũng thắng nhờ quen biết •lớn• và vì mình •hợp lý•.

8) Ở CUNG VIII.— Mình (hoặc vợ) được hưởng gia tài. Một kẻ địch chết. Được • ăn phải •. •Tiếng thơm • đã lại cho con chém.

9) Ở CUNG IX.— Đức tin rất mạnh — có linh tính. Hay khảo cứu sưu tầm về khoa học huyền bí, triết lý, tôn giáo. Du lịch rất thú vị — Thành công ở nước ngoài.

10) Ở CUNG X.— Thành công. Được nổi bật — Công danh hiển hách — Địa vị xã hội rất cao — (Đại quý) — Được thượng đương hoặc hưởng một địa vị • danh dự • Sự nghiệp của • lớn • — —

• Nếu • là gốc phụ : sẽ tục huyền (tái giá) nay mai —

Nếu bói cho • tập thể •: Sẽ có hòa bình.

— 11) Ở CUNG XI.— Bạn bè giúu có danh tiếng hay người ngoại quốc (có thể cả bà) trong giới nghệ sĩ, hoặc gia hay là tu sĩ. Hy vọng mấy mặt cho người xem bói. Chính trị ổn định.

12) Ở CUNG XII.— Không có kẻ thù nếu có mình cũng thắng hoặc bộ bổ cuộc hay không lâm gì hại. Ít tai nạn — Chỉ những người lái xe, cẩu ngựa, đi xe cần các thận.

a) TRISTITIA

1) Ở CUNG I.— Chán nản — Thất vọng — « Ở tha » — « Bế tay » — « Nuôi bạc » — « Nạn nhân » của cuộc đời (đau đớn, xui bao liên miên) — Nếu đông thời Rubeus ra ở cung II ... một quái nhân • vô tình thân hay tật chất.

Người xem bói quá u thắc mắc, lâu khoản, qua trên cả thể thành ngờ ngẩn.

Dự đoán sẽ bị loại bỏ nữa chừng.

2) Ở CUNG II.— Lo buồn vì tiền bạc. •Khó khăn nhiều nhưng thắng chẳng bao nhiêu• Có thể bị phá sản. Của mất không trở về.

Nếu bói về công việc làm ăn nên •kỹ• là hơn.

(Còn nữa)

HỌC TIẾNG MỸ tại 180 LÝ THÁI TỔ
Trường TRÍ ĐỨC II
3-5 mở : ĐÀM THOẠI VỠ LÒNG
ĐÀM THOẠI SƠ CẤP
(cho người đã có căn bản Anh ngữ, nhưng chưa giao dịch được)
★ Các lớp Hè Anh ngữ (Thất lên Lực / Lực lên Ngũ / Ngũ lên Tư / Tam lên Nhì)
★ và Toán Lý Hóa Tú Tài I
GHI TÊN NGAY TỪ BÂY GIỜ

AI ĐAU BÌNH TRÍ ?
kim sang
TRƯỜNG PHONG TRÌ LẬU HOÀN
TRÌ NỘI VÀ NGOẠI TỔ BÌNH MẠCH TUYỆT VỜI
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
GPB BYT 30-7-63

Mỗi phế hay đau lâu, ai bị bệnh TRÍ. Đi tiểu ra máu, bị bón kinh niên, nên dùng thuốc :
TRĨ - LẬU Quảng-An-Hòa
TRĨ các chứng : Nội Trĩ, Ngoại Trĩ, đi cầu máu tươi ra có giọt hậu môn sưng, nổi mục, ngứa ngáy đi dung khó khăn, đại tiện đau rát dùng thuốc này để lọc huyết, làm mát mẻ đại tràng, tiêu trừ ung độc, bổ bóa.
KNS 1252 — 28-9-65

THUỐC BỔ TRẺ EM (Loại nước)
ĐẠI BỔ CƯỜNG NHI TỐ QUẢNG-AN-HÒA
Rất cần thiết cho trẻ em, dùng để trị chứng : ốm yếu, biếng chơi lờ đờ chậm chạp, để mỏi bắt trộm, mặt mét da xanh, hậu quả để bổ dưỡng cơ thể thiếu máu, tiêu thực, ăn chơi, ngủ yên, mạnh khỏe, bọc hành tiếu bụ. (Có bán ở các Tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành nhà bước QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Đông được ở LÝ TRÁC)
KNS 1251 — 28-9-65

CARBOGUANIDINE
HIỆU CON NAI
CARBO
GPB BYT 30-7-63
Ngừa và trị :
CÁC CHỨNG ĐAU BỤNG, TIÊU CHẢY Ợ CHUA, SÌNH BỤNG, ĐẦY HƠI, ỐI MỬA
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

THUỐC ĐIỀU KINH
GYNOPAUSINE
VIỆN BÀO-CHẾ: ODILIA-PARIS
Trị bịnh :
- THẦY KINH CHẬM.
- KINH NGUYỆT ÍT.
- TUỔI HỐI XUÂN VÀ DẬY THÌ.
- KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU.
- ĐAU LỨC KINH KỲ.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

GIẤC MƠ CỦA DẠ-LAN

★ Truyện dài DUYÊN ANH

(Viết để tặng các bậc bề đầy tình thương yêu của gia đình b.b. Sống)

— 32 —

3

Con gái yêu quý của Bố.

Cô Dạ Lan của con đã viết cho bố như vậy đó. Đọc thư của Dạ Lan, con có thể mường tượng ra được một gia đình êm ấm, giàu có, thừa hạnh phúc và người nào trong gia đình Dạ Lan cũng tuân nghịch một cách đáng yêu.

Bố có một tính rất xấu. Là ai nói gì cũng tin. Bà Vũ Mộng Loan bảo dở dâu các búp bê nghèo. Bé tin ngay bà ta là hình ảnh của bà tiên Nhãa Tử, vội vàng đăng lên báo. Để ít lâu sau mới biết, bà Vũ Mộng Loan chỉ là một người thích đùa bỡn tiền sự đau khổ của người khác. Nhưng bố không muốn thay đổi tính nết. Bố nghĩ rằng hay cứ tin người thì rồi người sẽ tin mình, hiểu mình, khỏi cần suy xét kẻ mình nói thành thực. Bố đã tin Trần Kim Dạ Lan như bố đã tin tất cả các cô, các chú của con trong gia đình búp bê.

Cô Dạ Lan nhận mình là con gái cả sĩ tăn cô nhạc Hồng Tâm. Hồng Tâm có phải là vì nhân của đất nước này đâu mà bố cần nghi ngờ. Mà dù một búp bê của gia đình búp bê là con một vị nhân hay một công nhân xích lô, bố cũng chả bao giờ nghĩ đến. Bố chỉ nghĩ đến những người tìm trang búp bê hoặc đã ướp mất tuổi thơ hoặc đã tìm lại tuổi thơ đã mất. Vì đời người đâu có hai lần tuổi thơ, phải không con gái yêu quý của bố ? Vậy thì nếu bố tin Dạ Lan là con của Hồng Tâm, bố sẽ tin luôn những gì Dạ Lan đã kể cho bố nghe. Những mẩu chuyện chị em Dạ Lan thì thầm với bố, đáng kể nhất là mẩu chuyện nữ ca sĩ Hoàng Nga « xì và » bố và phê phán vấn thơ của các cô, các chú con là « văn chương ba xu ».

(CÒN NỮA)

Và em ước được một cánh buồm
như sếp để ra khơi

B.B. THÂM XINH
(Biên Hòa)

nắng sớm trên sông

Buổi sáng em dậy thật sớm lên đồi
nhìn sương đang tăng
Em thấy nước lung lanh như kim
cương muôn màu
Mặt trời ngự trên ngai vàng có nắng
rực rỡ
Chỉ hiện hình có phần nửa thôi
Nắng ở chân trời đang huy hoàng
Còn phần nửa kia một trời nắp dưới
làng sương
Rọi ánh nắng phân chiếu theo làn
sóng
Lấp lánh
Em cố tay reo
Hết chạy dọc xuống ruộng đồi
Nắng chan hòa trong mắt em
Em thấy cảnh buồm nhấp nhô
trên sóng

đèn khuya

Hoàng hôn buông
Mặt trời sẽ bóng
Đêm đã về
Phố lại lên đèn
Ánh vàng lu
Cô phú mản tâm tết
Đêm ánh sáng
Cho oan vật, muôn loài
Đêm chuyện buồn
Ngự ngắc giữa trời đêm
Đêm yên lặng
Đưa mất nhìn sao sáng
Với ánh trăng
Lo lắng trên khung trời
Đường cùng sẽ
Mọi người đến ngủ nỗ
Duy đên khuya
Vẫn phải thức canh chừng
Đêm dần tàn
Đèn khuya dần tắt...
Bình minh đến
Đèn khuya chết tờ đầy...

B.B. M.X.L. HOÀI CHI

BÚP BÊ

Số 370 — NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM — ANH CẢ phụ trách

GIẤC MƠ

● BB UYÊN TRANG ●

(Riêng tặng BB Mây Trắng và Gia Đình Búp Bê)

Có nhiều B.B. nồi nóng muốn tung chưởng ra cho mấy ông ấy biết tay nhưng anh cả ngăn không cho xuất chưởng. Rồi anh hiền ngang ra nói chuyện từ tế với mấy ông ấy. Em chả nghe thấy anh ấy nói gì cả nhưng một lúc sau, em thấy mấy ông ấy dần dần rút lui trả lại hòn nhiên, tươi trẻ các B.B. Bóng các « hung thần » vừa khuất dạng thì trên khô g trung, ba bà tiên tiên : Hồn Nhiên, Diệu Hiền, Tình Thương xuất hiện. Các bà mẹ dở dâu của gia đình B.B. đến để chung vui với những đứa con «yêu quý. Mỗi bà khoác cho các B.B. một chiếc áo của mình. Trước khi giã từ, ba bà tiên cho em một điều ước :

— Để thường cho gia đình B.B. ta cho con một điều ước. Nào bây giờ con ước gì, nói đi ta sẽ cho ngay.

Em mừng quá, vì từ lâu em chỉ có một ước nguyện duy nhất : đó là ước mong sao cho nước Việt được thanh bình, chiến tranh không còn tiếp diễn. Mọi người sẽ thương yêu nhau. Cho Nam Bắc không còn ngăn đôi để mọi người được đoàn tụ. Em vừa dứt lời thì ba tiên mỉnh đất giữ gì hương không còn vang tiếng súng, mọi người đều hân hoan ca hát mừng ngày đất nước thanh bình. Bên giòng Bến Hải mọi người đang chen chúc nhau trên chiếc cầu Hiền Lương có những người về thăm lại quê miền Bắc mà họ đã xa cách từ hơn mười năm nay. Các B.B. của G.D B.B. SỐNG đang nắm tay các B.B miền Bắc dẫn đi coi các thắng cảnh miền Nam. Em trở lại quê miền Bắc, nơi em mở mắt chào đời và cất tiếng khóc oa oa. Bây giờ em mới được dịp thưởng thức những thắng cảnh. Ôi đẹp làm sao, em sung sướng đến rơm rớm nước mắt.

Giấc mơ của em mới đến đây thì giấc đoạn vì trời đã sáng. Ước mong sao đến ngày nào đó, những gì mà em nằm mơ thấy sẽ thành sự thật. Ô, sung sướng biết bao nhiêu khi được hưởng mình thanh bình. Em cứ đầu xin Thượng Đế sớm cho nước Việt được thanh bình.

B.B. UYÊN TRANG
4.1966

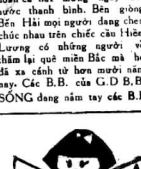
ĐỪNG GHÉT ANH NHÉ!

Anh cả đã nhận và đọc thư của các em :

Hoài Ái, Xuyên Đào Phương Tư, Thuy Ngọc, Duyên Duyên, Thanh Mai, Hương Vân, Yên Lan Phương Tư, Thùy Diễm, Cẩm Hà, Marie Kim Huỳnh, Vũ Đình Tuấn, Thảo Hạ, Kim Yến, France Gall, S.J.L A, Hoa Phượng Liên, Chu quang Ngọc, Da Dê, Lê mai Nhự, Hoài Bảo, Anh Linh, Mai Liên, Song Hải, Mai Sơn, Thương Hoài, Hải Hậu, Nguyễn Thúy, Paul L. nh, T. Hoài Anh, Lê thanh Tâm, Ibu Cúc, Quỳnh Chi, Phương Khanh (Bạc Liêu), Thương Huyền Linh, Cầu Hà, Nhật Giang, N. Thanh, Thương Hoài Vân, Thùy My, Ngọc Hồng, Miên, Ngọc Hải, Ngọc Hải, Lam Giang, Quế Anh; Hương Hoa, Nhật Giang Uyên Ly, Song Nguyên Hoài Thảo, Trần Nam Bình, Nguyễn Nguyên, Hồng Lam, Bích Hảo, Bob Sầu, Hoàng Yến, Xuân Kiều, Muguet, Nina, Hoài Mộc Niệm, Thương Ly Anh, Nguyễn Thảo, Nguyễn văn Vinh, Thanh Lau, Mia (D. Nâu) Nguyễn Thị Bách Hợp, Thanh Thủy (T. V.) Hòa Diễm Hạnh, Lệ Thy, Uyên Khanh Hoài Hạnh, Lan Trâm, Duyên Phương, Thuy vân, Bông Tâm, Phạm Thị Quy, Thúy, Sao đơn Phương, Thanh Tâm, Hoài Anh, Thu Cúc, Nhu Trang (Vinh Long) Đặng Tố Thủy, Mỹ Lan, Trương Ngọc Thanh Phương, Phương Mai.

Những thư các em chờ anh chuyện cho bác Chu Tử, anh đã chuyển. Từ đang bị người ta xử lắm điều ác. Buồn quá em ơi ! Nhưng nếu em muốn khoái thật nhiều ăn của các bà tiên, anh đồng ý lòng. Thư em viết đúng. Chỉ tiếc bác ấy anh cả không nghe yêu để cả ta em đâu. Hiểu cho anh nhé !

BB THANH (Saigon) — Không bao giờ bị bắt bài cả, nếu em tìm tinh quyền luyến ở gia đình búp bê. Cái búp bê ấy sẽ ăn em. Và anh nữa chứ, anh sẽ khuyên em tăng Đường buồn nữa buồn bao Thanh, hãy lo học đi.



TIN BUỒN

T.V.B HƯƠNG THỜ MIỀN NAM
Q.N.V.N. HƯƠNG - THỜ
TIÊN TUYỀN

Thành thật báo tin cho Quý bạn được biết :

Cô Thiếu Uy. LÊ BÀ
Cô Trung sĩ. TRẦN XINH
Cô Binh Nhất. PHƯƠNG-THUỲ-LINH

Đã đến xong ngày hương thờ tại Khu Chiến Thuật TIÊN-GIANG

Chúng tôi thay mặt tang bà xin chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn 3 vị tam tiêu dưới nơi cực lạc.

T.M.H.T.M.N — H.T.T.I
Trung sĩ NG. THẾ HÙNG
NGUYỄN TỪ

suy vi

tối buồn với dáng hoang vu
ngày qua kiếp mọn phù du tủi
sầu
ở ăn lỡ bạc mái đầu
nghe con đau nhức trên mầu da
khô
một thân tối với nước cờ
chạy rong chơi quá lớ gió suy vi
tóc bạc tối tuổi xuân thì
vụt xa tối mất trong bấy tuổi cao

thua lỗ

trăm khe máu chảy khô mòn
niềm phân vân tuổi lạnh buồn
xuống thân
rã rời tay ngôn bằng khuâng
dấu tương lai đó tình nhân mất
rồi
tối, ngồi đêm lại trong tối
lũ thông em mấy nụ cười bình yên
bới xưa tối quá ngu hèn
sau lưng nỗi nhớ nhung mênh
buồi đau

L.N. GIANG LINH PHƯƠNG

thân phận

phận anh phiền muộn đã đây
với con tuổi đời thăng ngày bỗ
hoang
mới hai mươi đã vỡ vàng
phân anh đau khổ cưu mang
suốt đời
sống mà như thở cầm hơi
ngửa bàn tay vẫy không người
bạn ơn

về rừng

nghe bảng giá phủ bỗn bề
vàng rơi xác lá lối về bơn xưa
chập chùng núi lá rừng thưa
buồn trông tăng bông nai gió
ngăn ngày

xa rừng

mang thân đã thủ xa rừng
trường xua bản cũ nghe chừng
xót đau
đạm ngăn heo hút phi lau
hai hàng vạch nuiđuyng sầu lối đi

TYAT VŨ HOÀI TÂM
(tuổi tính yêu)

chứng tích

(tặng vợ chồng Phương Chi)

vùng khuya con mắt vẫn vàng.
điện đen bừng dậy chói chang
tình cầu
chứng nhân bom đạn cây sầu
chỉ vì tự do nát nhau châu thâm
niềm đau chấp nhận bấy lâu.
qua tay bao lượt vân phân vân
buồn
gu lưng làm ngựa qua trường.
thôi em con nước trong nguồn
đỗ ra

VI NGỌC ĐỨC
(nhóm hồn trở 20 Khánh Hưng)

Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm
Nguyên tác của KIM DUNG
Bản dịch của THƯƠNG LAN

(Số 350) CHƯƠNG 39

Bình Ròng có hại

Lúc ấy chập chành trong triều toàn là những cựu thần đã theo Hoàng Thái Hậu nhọc dựng. Hầu Lão Hóc Sĩ là Phạm Tô Vũ vào hành động sao xuyên nhân tâm của tân vương, liền thảo sớ dâng lên đại ý là :

«Tiên Thái Hoàng Thái Hậu vời lòng đại chúng chỉ chánh bài trước Vương Ai Thạch, Lữ Hiệt Khanh cùng những kẻ theo tân pháp, để thi hành lạc cựu phép của tổ tông, nhờ đó mà xã tắc dang nguy chuyển an nhân tâm từ ly thành hợp, cho đến thừa tướng Liêu quốc cũng phải người khen cùng Chúa Liêu rằng : « Nam triều tuân hành chánh sự của Nhân Tông, nên mới giữ an được Biện Kinh, biên cương có sự ! » Bệ hạ cũng nhân vào tình hình đích quốc như thế, tất biết được lòng nhân dân T. quốc ra sao ! Bệ hạ đang lúc mười vực đa đoan, tất không tránh khỏi tiếu nhân thừa lúc loạn lạc, kế hàm lợi cùng đang lâm lo chớ chực ơn cứu trung. Thân khép nép ngồi ở mong bệ hạ niệm công lao kẻ nối cha tiến nhân, cùng sự cần lao của tiền Thái hoàng Thái Hậu khó tâm nhọc óc, lấy xa lánh tiếu nhân làm giới răn đầu, gần thơ chính sách thuận lòng trời tất thế nước kiêu cổ như vàng đá, vững tựa núi non, khiến trong ngoài I đa, quy về nối chính, lấy lẽ đại hạnh cho thiên hạ vậy ! »

Triệu Hu cùng lúc cang giáo, nên to tâu chương xuống long ân cười gằn :

— Khó tâm nhọc óc, lấy xa lánh tiếu nhân làm giới răn đầu, bài cáu ấy thật không xa chút nào, nhưng chẳng biết ai là tiếu nhân ai là quân tử ?

Dứt lời đôi mắt nhìn chăm chăm vào Phạm Tô Vũ đợi chờ câu trả lời.

Phạm Tô Vũ khẩu đầu tâu tiếp :

— Bệ hạ cứ minh xét là rõ. Thái Hoàng Thái Hậu bước đầu tiên cho chính sự thân lâu trong người đang sơ lên trên mười tuổi, đều kêu than chánh lịnh bao nhiêu khó hại bấy nhiêu. Thái Hoàng Thái Hậu thuận theo lòng lân thiên tu tổng ngày phải ngày, kẻ hiền cùng ở tôi nên dưới bệ Ti. Mong Bệ hạ cùng anh em cùng thu tập những tiếng vang đầu mà lượt tay bạ, không phân tư ly khác, bỏ kia chính lệ, nên phân tự Lạc si Tuyên. Lưu Duy Gian, Lương Lang Chân này người gian ti trong thường công lao cho ta của bậc.

Lúc ấy thấy ngày cao hạch chẳng lâm triều, thì gian đua vào một tờ tâu chương mà cho cùng đọc đang là bài tự của T. Thực.

Triệu Hu tuân lượng khen :

— Lão này thế mà vẫn sáng quắc thay, chẳng nên bỏ trong cái bậy bạ chi đây ?

Mở to tâu chương ra xem thấy mười lúc đến cau. Bỗ ba là thành tự tuyệt chán, khẩu thi đích thành ! « Nhà vua cùng khó lắm bàn

— Lão ấy đến sự thế mà khéo tài người bỗ dân ! Khen tăng trăm là thành tự tuyệt chán, nhưng lại bảo trăm là Xuân Thu đâm thách ». ý khen cái là tu tuổi trẻ chẳng tinh sự việc.

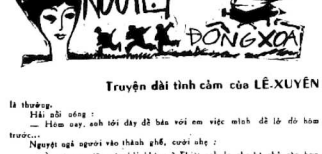
Lại cho chỉ đem tiếp lên biểu chương cho đến kết, nhà vua hỏi mặt ngụm trả gật ? — chỉ thôi.

« Lưu đón lao của đến bu. Tô Ti Tân từ tuyệt đẳng, quả nhiên đành bất hư truyền. Lão bết rõ ta định nhân chi tiến để, phục hành lai tân pháp, biết chẳng thể xan ngăn thắng, nên chế khuyên ta tri điển lai 3 năm ! Hay ! Cai chi mà ? — Đặc sau thì lão, thiên hạ chẳng hiểu, bệ hạ chẳng khen nổi tiếc ! »

Hu ! Lưu của lão tay tăng mỉm mỏng khéo nói, chứ ý tư nào khác chứ ? Ngăn chi triều nhu trăm gặp lợi tham công, cùng nay tiếu hành việc lớn, chẳng nhóng thiên bệ sẽ sanh lòng nên hậu, mà trăm riêng cùng bỗ tiếc sau chăng ?

Càng nghĩ càng thấm giận, chả vua vực xé xát tờ biểu chương ra từng mảnh nát.

(CÒN NỮA)



Truyện dài tình cảm của LÊ-XUYÊN

3 — Số 156

Bà chủ lại cười :

— Qua bỗi vậy thôi chớ đối với cậu thì vẫn nghe mà ăn nhầm gì. (bà ngồi ra cửa sổ) Ủa, sao cô cô lưng khung ở ngoài không chịu về vậy cà ? A, chắc cô thấy có chiếc xe của cậu đang đến đó. Đâu cậu chạy ra kêu cô coi ! Hồng thói qua sự cô nè tránh cậu luôn đa !

Hải vụt chạy ra liền.

Nguyệt bắt buộc phải gượng gạo chào hỏi :

— Anh lại đây hồi nào đó ?

Hải xả cửa sổ mà bước ra :

— A, mới lạ...

Nguyệt cau có nhìn vô nhà :

— Mới thấy bà chủ đó mà ! Chắc tự nay giờ anh...

Hải vội nói :

— Không... Bà cùng nước lo dọn dẹp bếp nước gì đó... Bà mới chạy lên kế em vế tới.

Nguyệt lững lờ bước vô nhà.

Hải khẽ cửa rào lại đoạn lật đật rảo bước theo.

Bà chủ lại lo mặt ra đon đả bảo Nguyệt :

— Cô em ngồi coi chuyện chơi với cậu Hai cho khỏe khoắn rồi hãy ra cửa.

Trời nắng gắt như vầy đi đường mệt lắm. Qua đã phần cơm của cô em trong tủ đó nghen. Đây giờ qua lên gác nghỉ trưa đây. (đay qua Hải) — Cậu ở đó chơi nghen.

Dợt lời bà rút đi vào trong.

Nguyệt ngồi phịch xuống ghế, nên chiếc nón là lên bàn đoạn quay qua hỏi Hải :

— Anh tới chơi hay có việc chi đó ?

Cau hỏi khiến sau ký lâm Hải bực mình, và anh ta cũng làm bộ đỉnh đạc trả lời :

— A cũng có chút việc.

— Tự hồm nay không thấy anh lại chơi...

Thêm một câu nói đầy đưa đến đồng đưng.

Hải cười mũi :

— Anh không muốn làm vậy mà.

Nguyệt dành dằng cho trét vai tới tiếp khách của mình :

— Có gì đâu mà anh nói vậy ! Chuyện rành rang thăm viếng nhau là thường.

Hải nổi nóng :

— Hồm nay, anh tới đây để bàn với em việc mình đã lỡ đó hồm trước...

Nguyệt ngồi người vào thành ghế, cười nhẹ :

— A, chuyện tiền cô phải không ? Thiệt anh lo cho bà chủ còn hơn là tôi vậy ! Chưa đâu thăng mà gấp gì anh !

Hải quơ tay kéo ghế ngồi xuống và vừa nhìn thẳng vào mặt Nguyệt vừa nói nguy :

— Em thì rốt rồi.

Đâu biết chắc là mình không có hy vọng đạo nhưng khi nghe Hải bảo tin một cách đột ngột như thế Nguyệt cũng không khỏi ngẩn người ra, có chớp mắt, cố nhiều miệng cười, đặt hai bàn tay lên bàn và lấy giọng dỉ-ha cợt :

— A, trường gì mới lạ...

Hải chăm tới :

— Bộ em biết rồi sao ? Mà bộ... không có gì hết á ? Em thì rốt... không đang lo hay sao ?

Nguyệt không đợi mà hỏi lại :

— Chắc anh mới đi xem kết quả rồi chợ về đây phải không ? Con anh thì sao ?

Hải nhìn nguy Nguyệt, lấp bấp :

— Sao coi em tính khó vậy hả ? Em thì rốt thiệt mà !

Nguyệt cười nhẹ :

— Chớ thì em nói là rốt giả hồi nào đâu ? Và đâu phải đợi anh báo tin rồi mới biết.

Hải như muốn gây gổ :

—Rồi làm sao đây ? Em thì rốt là mặt lam em không biết vậy sao ?

Nguyệt lại khoét miệng cười, vẫn mặt giọng điệu cũ :

— Chớ thì rốt mà khoé với ai.

Hải đập mạnh hai bàn tay lên thành ghế :

— Rồi đó! em sẽ ra sao hả ? Em không nghĩ đến chỗ đó sao ?

Nguyệt khẽ nhíu vai :

— Để thông thông... Con anh ? Đặu cho ?

Hải vùng vằng đáp :

— Đặu. Nhưng chuyện đặu hay rốt của anh hết quá cũng chỉ xé xích nhau chứt đỉnh chớ ta thua gì ! Cóo ra.

Nguyệt đó lời Hải :

— Con tôi bất qua tôi cũng xé xích như vậy cho chẳng lẽ còn nước cùng tận nào khác ? Không cha không mẹ không nhà, không cửa, không cùng ăn xét lắm... Coi, tôi trước sau gì cũng như vậy.

Hải lừ mắt :

— Em đừng hàm chọc tức anh. Em làm như vậy thì có giải quyết được gì đâu ?

— Nguyệt khẽ thở dài giọng đã có phần thấp dịu xuống :

— Dầu sao đi nữa thì cũng vậy thôi.

Hải nói vàng trở lại :

— Nhưng em phải tính chứ ! Đâu phải chỉ một mình em mà em buồng xuị ? Vì đâu em muốn buồng xuị nữa cũng chẳng được. Ngay đối với bà chủ nhà đây...rồi em cũng phải thanh toán tiền sòng cho bà, rồi em cũng phải là kiểu việc làm nữa !

Nguyệt thấy thâm thía lời lo bằng cách đưng dang ra xa của Hải. Nguyệt biết rằng Hải cũng chỉ có thể lo cho mình đến mức đó và theo kiểu cách đó. Nguyệt chỉ thoáng đau xót rồi trở nên bình tĩnh và cũng Với một anh chàng Hải rõ rệt như thế vơi cuộc gặp gỡ người đau bà là một kia và với mục tiêu xét «cầu người» sẽ. Nguyệt không thể cho bắp bênh nuôi dưỡng cho mình một tương sau khác.

Nguyệt chăm cái mây chiếc nút áo đài, chợt nhớ đến sự cố mặt của Hải nên ngẩ lại anh ta và gượng cười nói :

— Xin lỗi anh nghen.

Rồi cô thân nhiên cởi bỏ chiếc áo dài vắt lên thành ghế gần đó. Cô nói bằng quơ như để tạ lỗi thêm với «khách» :

— Trời bầu quá !

(CÒN NỮA)

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐÊ HÈN NHỨT !

● *Sưu tầm của MINH ĐẠO*

VỤ ÁN THỦ TIỀU NHÀ VĂN NGUYỄN TRIỆU LUẬT

Sử dĩ Giáp và Mai kh'ng bằng Nguyễn triệu Luật vì cả **ba** là Vô nguyên Giáp, Đặng Thái Mai, Nguyễn triệu Luật cùng ở chung một trại giam. Giáp được Mai tận tâm học — Giáp đã thông minh nhưng vẫn kém xa Nguyễn triệu Luật. Luật học Toán và Pháp văn với giáo sư Hồ đắc Kinh và học chữ Hán với cụ Tố Tài Lê công Bích. Luật làm toán rất giỏi nên kỳ thi nào Luật cũng đỗ cao hơn Giáp. Nhưng bài toán rất khó. Luật cũng chỉ làm trong nửa giờ là xong, còn Giáp lại đốt toán. Luật có tánh kiêu ngạo nên Giáp và Đặng Thái Mai ghét Luật.

●

Một hôm, Cụ Tứ Lê Công Bích có ra 1 bài toán bằng chữ Hán, đọc theo vần cho Giáp và Luật làm theo. Luật nghe xong đầu bài toán, đã trả lời ngay đáp số. Cụ Tứ Lê Công Bích vỗ tay hoan nghênh sự thông minh của Luật nhưng Giáp không chịu cho rằng. Luật đã làm trước bài toán ấy rồi vì Cụ Tứ Bích là thầy học của Luật, Cụ Tứ Bích cho biết là cụ không hề nói cho Luật biết bài toán này. Đặng Thái Mai bênh vực lý luận của Giáp. Cuối cùng Luật nói :

— Nếu thế, xin thầy Mai ra cho bài khác để anh Giáp với tôi cùng làm mà biết ai hơn ai kém.

Đặng thái Mai đồng ý đọc đầu đề bài toán xong thì Luật nhẩm 1 lát, đợi 3 phút đã nói ngay đáp số. Lúc ấy Giáp và Mai mới chịu là Luật giỏi toán nhưng cũng tức đấy Mai và Giáp ghét cay ghét đắng Luật.

Luật không ngờ rằng, thầy trò Giáp, Mai lại thù giai như thế ! Ngày Luật xin vô trường Thăng Long dạy Toán hay Sử địa Việt Văn gì cũng được đã bị thầy trò Mai, Giáp không chịu vì Mai và Giáp có chân trong Ban Giám Đốc trường Thăng Long.

Luật bỏ sang Hồng Đức dạy. Luật lại chơi thân với Ng. văn Phú, đảng viên Cộng sản Đệ tứ tức nhóm Tờ Rốt Kit, đang chủ biên tờ báo Pháp Ngữ Le Travail liên kết giữa Đệ Tam và Đệ Tứ Quốc Tế, Phê nhờ Luật viết 1 bài nhận định về cuộc đấu tranh của Công Nông trong giai đoạn ấy.

Bài của Luật đăng trên tờ Le Travail đã bị cả Vô nguyên Giáp và Đặng Thái Mai cho là phản động. Tiểu Tư Sản học hậu vì Luật cho rằng Công Nông thiếu học chỉ là lực lượng quân chúng, không thể đồng vai trò lãnh đạo là tiểu tư sản trí thức.

Lập luận của Luật ngược hẳn với lập luận của Cộng sản. Luật bỏ không viết cho tờ Le Travail để sang viết cho tờ Ích Hữu do Lê văn Trương làm chủ bút cùng Tân Dân Vũ Đình Long ở 93 hàng Bông làm chủ nhiệm.

Hồi này cụ Tân Dân Vũ Đình Long có 3 tờ báo nòng cốt là tờ Tiểu thuyết thứ bảy gồm Vũ Bằng, Ngọc Giao, Ng. Công Hoan, Thanh Châu, Ng Tuấn, Tchya Đái Đức Tuấn, Ng Phượng Lâm Lê Đỗ Mục v.v... Tờ Ích Hữu do Lê văn Trương làm chủ bút cùng ra hàng tuần và tờ Phổ Thông Bán Nguyệt san ra nửa tháng 1 kỳ.

Nòng cốt của tờ Phổ Thông Bán Nguyệt san là Lê văn Trương, Ng triệu Luật, Tchya Đái Đức Tuấn Ng công Hoan.

Ng triệu Luật viết truyện viết về lịch sử hay là đã sử. Luật nổi tiếng nhờ cuốn bà Chúa Chè, Hòn đựng người, Luật viết rất cẩn thận nên được cụ Tân Dân Vũ đình Long tín nhiệm, trả mỗi tác phẩm 250đ một số tiền rất lớn vì mỗi cuốn Phổ Thông Bán Nguyệt san chỉ bán có 25 xu nghĩa là 2 các rưỡi.

(CÒN NỮA)

BỘ GIÁO DỤC PHÁT ĐỘNG CHƯƠNG TRÌNH VÕ THUẬT HỌC ĐƯỜNG
Muốn có { Một tinh thần Võ đạo dân tộc / Một sức lực dẻo dai bền bỉ / Một kỹ thuật tự vệ hữu hiệu
HÃY THEO TẬP
VOVINAM — VIỆT VÕ ĐẠO
● Môn Võ tân tiến nhất lại thêm chủ đạo tục.
● Khai thác cả hai phái: CƯƠNG và NHU.
● Thích hợp với mọi tâm trạng và tuổi tác.
Ghi tên và hỏi thể lệ tại phòng tập.
Sàn HOA-LƯ Số 2 đường Đinh T. Hoàng Đạo
SÀN LÂM SƠN đường Trần Quốc Toản — 550 Trần Hưng Đạo — Chợ Lớn / Võ Viện Chiến Binh 155 Trần Quốc Tuấn — 55 Cao Thắng
Nữ sinh và người yếu có chương trình riêng và tập trên tháng
Mỗi đầu tháng có khai giảng lớp mới

Các chứng bệnh về tim
Đau tim, lo tim, yếu tim, hồi hộp, khó khăn, ngực yếu, ăn ngon và ngủ yên, chóng ngủ, mê mẩn, bồn thai trắng, đau lưng, qua Bà đường thuốc
BỔ TIM TÂM-CHÍ-BỬU LÊ VĂN LINH
Đến ngày xinh mua, em bé cùng mình (cho bà ở các tỉnh miền Bắc)
Thông phát hành số 342 Đường Khánh Chôlon
K.N. số thuốc 610 ngày 18-12-65

Trong thời kỳ thai nghén
Dùng thuốc cho ăn ngon, khỏi khó khăn, ngực yếu, ăn ngon và ngủ yên, chóng ngủ, mê mẩn, bồn thai trắng, đau lưng, qua Bà đường thuốc
DƯỠNG THAI CHỈ BỬU LÊ VĂN LINH
Đến ngày xinh mua, em bé cùng mình (cho bà ở các tỉnh miền Bắc)
Thông phát hành số 342 Đường Khánh Chôlon
K.N. số thuốc 610 ngày 18-12-65

TRƯỜNG DẠY NGHỀ
3-5-1966 Khai giảng các lớp
MÁY XE HƠI, MÁY DẦU CẶN (Moteur Diesel) MÁY HAI THÌ (Cơ học xe gắn máy). VÔ TUYẾN ĐIỆN (Radio) THÔNG XƯỞNG VTĐ (Chết atelier Radio). THỢ ĐIỆN, THỢ XE HƠI, VỆ SINH THƯỜNG THỨC. Về lớp bổ túc.
CẮT MAY chuyên khoa. Ăn phục. Việt phục Phụ nữ. Thời trang Phụ nữ (Đầm). Y phục Trẻ em, trai gái đủ kiểu. May Cắt Phổ Thông. Lớp tối học phí 200 đồng.
CHÚ-Ý : Học môn nào cũng được bảo đảm lành nghề. Chưa lành nghề học thêm khỏi phải đóng học phí. Mấy khóa thu ra có cấp bằng. Chỉ trong nhiều về Thực Hành. Có tài chính mấy mốc chạy bằng. Được ở đựng cụ cho thiết để cho Học viên Thực Hành. Bài vở giảng bằng Việt ngữ. Trình độ và tuổi tác nào học cũng được thành nghề. Có lớp Sáng và Tối.
Hàm thụ có lớp : Vệ sinh Thường thức. Vô Tuyến Điện.
Trường Xưởng VTĐ.
Á CHÂU CHUYÊN NGHIỆP TƯ THỤC
257-959, Trần hưng Đạo — ĐT.22.593 SAIGON
(trước Rạp hát HƯNG ĐẠO trông sang)
Mỗi đầu tháng có khai giảng các khóa mới

Ao Thà Vịt

(TIẾP THEO TRANG 1)

HỘP THƯ ATV

ATV thành thật cảm ơn quý bạn đã gửi bài về chia buồn với Chu Tử đã [illegible] của chúng tôi có thể gửi lương tâm chúng tôi không bao giờ [illegible] bằng cùng đau. Các bạn cứ tin đi.

Bạn THANH CƯƠNG — Chu Chu Tử quả lắt cảm ơn bạn nhiều.

K. GIUSI NGUYỄN — [illegible] thư gửi L.M. Hoàng Quỳnh của [illegible] Chu Tử quyết định đăng bay không Rừng ATV thì [illegible] L.M. H.Q.

BON CON Đã thoại yêu thương lắm cuối cùng [illegible] Bụt và Kha Trần Ác.

2-5 mở TOÁN-LÝ-HÓA

DỰ BỊ NIÊN KHÓA MỚI :

Đệ Lục - Ngũ - Tứ - Tam - Nhị A.B.

G.S. HOÀNG-TƯỜNG-THỤY

[illegible] ĐỨC HẠNH, 155 Trần-quí-Cáp — Saigon

[illegible] khi trang hoàng và tăng cường hệ thống máy lạnh

NHÀ HÀNG

OLYMPIA

123, ĐẠI LỘ LÊ LỢI ● Đ.T. 25.417

đã mở cửa lại vào đêm THỨ BA 29-3-1966 với :

NỮ TÀI TỬ QUỐC TẾ

KOREAN & ANGELS

sẽ trình diễn với những vũ điệu tân kỳ và xuất sắc

— ĐẦU BẾP TÂY, TÀU HOÀN TOÀN ĐỔI MỚI

— THỰC ĐƠN VÀ CHÂU NHẬT MỞ CỬA XUẤT CHIẾU TỪ 16 GIỜ ĐẾN 19 GIỜ 30.

BAN GIÁM ĐỐC

Trân trọng kính mời

Cầu-Long-hoàn

[illegible] Đi xe Thức đêm Lao Lực nhiều.

HUYẾT DƯỠNG THẦN KINH

Dược Sĩ NGUYỄN HOÀNG [illegible]

C TIẾP THEO TRANG 1

Được tiết ngọn nhất tên Lê duy Anh học sinh, con của ông Lê văn Bửu và bà Bùi thị Tư, ngụ tại số 1-G cư xá Trần quốc Toản.

Nguyện học sinh này vào giờ nói trên đến trước bàn bàng lên quốc cảnh chức quân xa Mỹ đang đậu trước cổng kho hàng Quonset Nguyễn văn Thoại. Vì lẽ hình tích, hành Lê duy Anh bỏ chạy và ngay lúc đó người các bên thì phát súng trong vào người anh Anh bỏ Tư, tại chỗ.

Ông Phương bị bắt giữ ngay sau đó. Xét trong nhiều ngày nhân các nhân viên công lực đã tìm gặp bao bao xi gà hiệu King Edward. Số thuốc này hiện được giữ làm tang vật. Hiện cuộc điều tra đang tiếp tục.

PHÂN ƯU

Được tin trễ, THÂN MẪU bạn TRẦN HỮU KHƯƠNG vừa thác lúc, chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn và cầu chúc hương hồn bác sớm về tiên cảnh.

Các bạn Đ2 Nhật 2 K.T.C.T.

Chia buồn

Chúng tôi vừa hay tin Thầy Phụ Bạn TÔ TỰ DU vừa từ trần tại Cholon, thành thật chia buồn cùng bạn Du và tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Ông NG TRANH LONG và các bạn đồng sự

CÁC BẠN MUỐN GIẢI THOÁT BỆNH NGHIỆN

ĐÃ CÓ THUỐC CAI

Đông-Kinh

tất hiệu nghiệm

Với 4 Đặc Điểm :

trong khi uống thuốc cai

① Vẫn đi làm việc như thường.

② Không mỏi mệt, không nhức xương, không biếng chăng.

③ Khi cai không thèm hút.

④ Thuốc dễ uống.

TỔNG PHÁT HÀNH

101 Nguyễn Tung Châu Saigon

1997 BYT 2-12-65

NHÀ THUỐC

Cự - Thất

987, Gia Long — Saigon

CHUYÊN CHỮA : gây vòng hoàng gân, mật khóp, xương, nhức xương, đau đầu, đau bụng, bắp thịt, đau mình, cổ vai, đau lưng, chân tay run gối, mỏi mòn ít, bại, phong thấp, ngứa lo, thận hư và tất cả các bệnh về gan-ruột.

Đông Y - Sĩ

NGUYỄN HUY THẤT

Chỉ khám nghiệm

KN: số 9761BYT/IGCDP 21-8-64

E TIẾP THEO TRANG 1

và : ợt số nông nây đôi phần ông mạnh đã giết chết cho Đại ty Sáng.

Vẻ điểm Trung tá Phân nhân mạnh tháng, ở trường hợp khó khăn đó, chỉ cần một chút sơ xuất là... chúng tôi sẽ tiếp nhận ngài thay mà của Đại ủy Quân vụ Trưởng. Nếu điều ấy xảy ra thì thật là ân hận biết bao đối với gia đình vợ con của Đại ủy Sáng.

Vì không thể hy sinh một Sĩ quan, một chiến hữu của chúng tôi trên... cuộc đảo chính tức khắc xác tiến trong sự đề dặt và hết sức dịu dàng. May thay, một ngày sau Đại ủy Sáng được trả tự do trong danh dự.

Tới đây, Trung tá Phân xuất trình cho các đại diện báo chí trong ngày và ngay quốc xem tận mắt 8 bức binh. Ở mỗi bức binh có ghi chú rõ : « Đây là dụng cụ tra tấn của nhóm Lực lượng Trung thổ... » đã bị quân đội tịch thu tại trụ sở của Lực lượng đặt tại Hợp tác xã tam Điệt ».

Những dụng cụ đó gồm có thùng nước mà Trung tá Phân cho biết là nước xà bông, những vết máu và một đống giấy tự chẳng chất bên nhiều dụng cụ không nhận rõ được là bùa hay kim.

Mặt khác, Trung tá Phân cũng cho biết rằng bức binh chụp thì bài của binh nhi Đại Phương Quân Nguyễn Cơ bị hạ sát. Hai con mắt không còn. Ở bụng có tới ngót 10 vết đao. Hai tay bị trói ngược phía sau. Bức binh rõng rưu nay được tan tay cho các kỹ giả xem tận mắt.

Tử nạn

Trả lời câu hỏi của một kỹ giả muốn biết số người thật mạng thực sự là bao nhiêu ? Trung tá Phân đáp :

— Tất cả 7 người gồm 2 binh sĩ Địa phương Quân :

1) Anh Nguyễn Cơ thuộc đội 301 ĐPQ.

2) Anh Đặng văn Cố, đại đội 951 ĐPQ

(Kẻ xấu số này chưa tìm thấy xác)

Vẻ phía dân thuộc nhóm biểu tình có 4 người :

1) Nguyễn văn Triệt,

2) Hoàng văn Đậu,

3) Nguyễn đoàn Chánh,

4) Nguyễn chấu Kỳ.

Kể từ sau 7 la một người thuộcgia đình bình vì vì tò mò đi coi chơi rồi trúng đạn từ thương.

Bị thương

Vẻ số bị thương, chưa thể xác định cả đâu, cả quân và anh em Cảnh sát hiện nằm tại đau y viện Đalat và bệnh viện tư do bác sĩ Sohier điều khiển.

Trung tá Phân cho biết thêm rằng nếu vụ đó hiện thành công thì... hỏa ba sinh viên đại diện Nhóm Tranh Đấu tới sin lết các anh em binh sĩ, sau ngày Đại ủy Sáng được trả tự do...

Cuộc gặp gỡ đang diễn ra vui vẻ thì... vì sự ngộ nhận, kẻ xấu xấu, ác hại biết bao đã tới một binh sĩ nhỏ như sau :

— Ai ở đây thì sự xảo trộn phải nói thật tự tại Đalat ? Quân đội hay nhóm biểu tình ?

Mới sinh viên đáp «Ai chịu tiếc, đã do nhân dân phân xét».

Một số binh sĩ nghe thấy bài chỗ «nhân dân» liền liếu tưởng đến kiểu «tòa án nhân dân» của VC, nên tức vẻ bài binh và đã thoi một sinh viên gầy cả răng. Trung tá Phân phải quyết tâm can thiệp để giải quyết cho bù sinh viên nói trên.

Sau đó các sinh viên đã cho là họ bị lợi dụng đã hay động sự một cuộc biểu tình phản đối và việc đáng tiếc là đã làm thiệt hại nhân mạng trong đêm nay. Trung tá Phân cũng đã quan sát bằng ống nhòm đã nhận thấy nhóm biểu tình có một cây cán bìa. Ông không rõ cây cứng nây ở đâu ra ?

TIN MỪNG

Được tin đến ngày 2-5-1966.

Bạn NGUYỄN-AN-CƯỜNG và cô NGUYỄN-THỊ-NHAN-SƠ sẽ làm lễ thành hôn tại Saigon.

Thành thực chúc AN-CƯỜNG - NHAN-SƠ trăm năm Hạnh phúc.

ĐẶNG-GIÁO

LÊ-DUY-SAN

NGUYỄN-QUỐC-CAN

Ông Bà PHAN KIM TIỊNH

Ông Bà DƯƠNG KIỆN

NHẮN TIN

TỶ CON — Anh nghĩ : em giận anh trong ít ngày. Đã hơn 3 tháng, suốt ngày ngồi sáng mong, không ăn, không ngủ, (sống sao nổi can đảm thay ! Tan nhẫu quá. Em đành lòng mà làm ngơ trước sự khổ cực của anh được sao ? Anh đang đau nặng (xuất thời gian ấy chịu đựng quá sức ! Sức khoẻ tới lúc ngày. (Em nghĩ sao ? Em làm ngơ được nữa thôi !) Em đi rồi ! Em cho như thế là đã xong nhưng ở anh tình cảm cứ dằng mãi (em vẽ thăm anh, đâu có gì quá đáng, trong lúc gặp em, biết đâu em chẳng chỉ cho anh vài việc làm có lợi. TY CON em — Trong lúc anh yếu em chỉ đau ở Bà Chiều làm anh tức ngực khó thở. Em hãy tìm vẽ cho đúng lẽ phải và để anh có đủ sức mình. Em đừng để anh thêu sau nay mãi em vẽ tức nay để giúp anh với tư cách Bạn, anh không cần trở những việc em muốn. Em nghĩ hãy nghĩ nhiều và đoán xem Tình thương và sự oán thù khác biệt làm sao ? Em trách cho anh nhé !

(Tuy đau nặng, anh vẫn cố đi, nhưng yên lòng ! Sức khoẻ tới lúc ngày làm ! (Em nên tìm đến chị Nguyệt thì rõ ra sao (anh không đến nơi ấy, để em thong thả nghĩ nghe) (không bao giờ có sự đang tức tức nây) Ông Bây sẽ lì vào sang chủ nhật tới.

HOA HIỆP

H TIẾP THEO TRANG 1

bảo chỉ kéo đến Tòa thị chính để gặp Đại tá Lê trung Tường, tân Tổng Trấn Đalat và bà Thị trưởng Nguyễn thị Hậu.

Tại đây Đại tá cho biết, sáng 27-4-66, ông đã dự cuộc họp bảo quan trọng tại Linh sơn Tự do TT Thích Minh Châu, đại diện chính thức của VHĐ toSaigon và Đalat đã thay mặt TT Viện Trưởng kêu gọi Phật tử bình tĩnh.

Đại tá quả quyết, chính quyền có tạm giữ 160 người nhưng bộ đã được trả tự do hết. Nên biết, trong số 160 thám dự biểu tình đã được phóng thích có chín người thuộc thành phần trốn quân địch. Đại tá phủ nhận ngoài tin có 21 người mất tích.

Về vụ bắt khóa, Đại tá Tổng trấn cho biết vẫn tranh đấu không ngay một Uỷ ban Điều tra để tìm ra tránh chiến vụ Đà Lạt. Vì thế, Đại tá có hứa biết thì ngay chiều 27-4 sẽ đi thăm ý Thiếu tướng Tư lệnh Vùng II Chiến thuật. Ông hy vọng, khi tới vẽ Đà Lạt, ông sẽ mang theo một Uỷ ban Điều tra và có Uỷ ban Điều tra rồi thì vẫn để bắt khóa sẽ chấm dứt ngay.

LẠC CON

Con trai tôi Sĩ tên là Hoàng hải Triều, lạc mất tại đường Trương tấn Bửu, hồi 10g sáng 25-4-66 lúc mặt chiều mặc áo sơ mi cụt tay xanh quần xanh. Châu da mặt trắng, ốt bơi lớp, tóc cắt ngắn. Ai thấy chàu đi đâu lên cho tôi biết tại Bưu TIỀN TUYẾN số 131 Cống Quỳnh điện thoại số 40272 hoặc Ô. Tô Văn Bảo Sống. Tôi xin cám ơn và hậu tạ.

HOÀNG HẢI THỦY

Em ALICE : Nếu em có về đem con đi em phải cho anh biết ngay. Anh không thể nào chịu đựng được.

K TIẾP THEO TRANG 1

quân sự Hoa kỳ nói trên đã bắt thân đến một quả lựu đạn vào cửa lục bộ của cơ quan này.

Sau khi thì binh trong thì đoạn bọn chúng tìm thoát vào bên gần đó, nhưng một tên đã do nhân viên công lực tìm cả được. Hiện thời tên Nguyễn ngọc Khiết. Hiện thì phạm đang bị giữ để điều tra.

Nhân dân thì cũng ngày Hòa không bỗ khác cũng đã lại nên ! Quả lựu đạn vào trong vòng rào tư thất (Phú Nhuận) của tướng Chan and Long, thuộc quân lực Đại H. a. tại đường Trương tấn Bửu.

Lựu đạn nổ chỉ gây thiệt hại vật chất cho chiếc xe du lịch số NG-0215 đang trong sân. Rất may không ai bị thương.

Sau khi thì binh xong thì đoạn bọn không bỗ đã tẩu thoát về hướng Vô đi Ngay mất dạng.

Theo người tin cậy bảng RMK-BRJ cuộc điều tra về khóa chỉ bắt tiếng có gây ra do một tới chất nổ plastic cột vào một trụ đá ở trước cửa nhà số 53HB đường Trần Ngọc Hầu, Ấp Tân Canh Gia Định. Cần nhà sáy phía trước đóng lâm tiệm sửa xe đạp, phía sau và trên gác đúng đó ở.

Nhưng theo nguồn tin cuộc sự Việt Nam chiều qua cho biết Việt Cộng đặt chất nổ trong một chiếc xe đạp đựng trước cửa của nhà nói trên và cho biết nơi xảy ra tiếng nổ là một chi nhánh của bảng thân RMK-BRJ.

Nhắn tin

ĐÌNH PHỤNG TIẾN

Đã nhận được thư của anh. Vợ tôi sinh con trai. Nhưng hồi này tôi gặp nhiều xui xẻo, buồn muốn chết. Sẽ thư cho anh sau.

HẢI VÂN

M TIẾP THEO TRANG 1

tự do tuyệt đối. Mỗi một bài báo của ông là một chân kiến, ông đã chứng minh lập đưa vào thành tri thức, những bài báo ấy công chống lại chế nghĩa CS và VC mạnh hơn ai hết thảy.

Ông nói với tôi :

« Y thức bạ CS rất gớm vì nó xơ đẳng, nó buộc bạ quốc chống lũng những ý niệm về Công lý, về ái quốc, về bình đẳng. Lấy thành dẹp chết các chống tôi là giác dọc triều lý quốc chống hiểu thế nào là đấu chế thật sự, nên công lý chân chính, sự độc lập thực sự, sự tự do tín ngưỡng, sự do ngôn luận, tự do trình bày quan điểm, sự đối nói sẽ bội và chống lại sự nghiêm đó.

Nhưng quốc chống hiểu rất rõ là sẽ phân của họ hiểu nạp chỉ là số phận của kẻ bị bạ trong cái tổ con, cách đây tỉ lần Tôn toàn Sống bị đập phá (chống tôi tự ý bỏ nhóm đoạn đang chạm đến các Phật tử TS.

Nhắn tin

Bà Tâm, con chị Ba ở hẻm 199 Phú Nhuận, chiết ngày 26-4-66 Cho Chú Cô lên nhà đón Tây Ninh rồi.

NHẮN TIN

Ô. Nhân Hòa Saigon

Tôi đã nhận được thư và cám ơn cước xin Ông cho biết địa chỉ, để tôi đến xin lại chiếc Bếp rất đa tạ. Nguyễn thị Ráng 151/5A Phạm Hồng Thái (Ông Tạ) SAIGON.

Hậu tạ

Mất bảp trong có giấy tờ mang tên NGUYỄN NGỌC NỘI tên đường Hai Bà Trưng ngày 27-4-66 Xin liên lạc ông Hải Văn bảo Sông cam đoan không làm khó dễ.

Biển người đã tràn ngập đêm khai trương (25-4)

ĐẠI HỘI NGHỆ SĨ TÂN NHẠC GIẢI

HUY CHƯƠNG VÀNG

QUA 3 ĐÊM 25, 26 VÀ 27 TẠI RẠP QUỐC THANH ĐỀU HẾT VÉ

☆ ĐÊM 28 : Chương trình tranh đoạt Huy Chương Vàng của giọng ca Nam Ca sĩ.

✱ ĐÊM 29 : Dự thi môn Vũ.

✱ ĐÊM 30 : Dự thi về môn Đơn ca của Nữ Ca sĩ.

● CHIỀU CHÚA NHẬT 1.5.66 : Xuất 15 giờ. Chương trình trình diễn đặc biệt.

✱ TỐI CHÚA NHẬT : Xuất 20 giờ. Tuyên bố kết quả — Phát Huy Chương Vàng và chương trình phụ diễn vô cùng đặc sắc !

★ Quý vị đến mua vé ngay tại rạp Quốc Thanh để tránh khỏi nạn mua vé chợ đen vào giờ chót, để xem Nghệ sĩ thi đua trình diễn sôi nổi, quyết liệt, hào hứng chưa từng có...

NGUYỄN-HỮU-THIẾT và YÊN-HÀ kính mời

Anh Pháp CHI LAN

Mở 2-5-66 tại số 476 Hai Bà Trưng Lan đình (gần Cầu Kiệu)

ANH VĂN [illegible] (6 tháng)

PHÁP VĂN VII, VI, V, IV, I, II [illegible] (2 tháng)

TRƯỜNG VĂN HỌC 399, Phan Th. Giản, Saigon

8-5-66 : Lớp LUYỆN THI TỐT TÁI 2 ban C

[illegible] cho học sinh chương trình Pháp

Sẽ [illegible] 25-4-1966

TUYỂN DỤNG NHÂN VIÊN

Cơ quan Cầu lạc bộ cần gấp nhiều nhân viên lương hậu [illegible]

[illegible] Thủ khoa, Phụ [illegible] nam lao động, [illegible] hành-chánh và Tính [illegible] Saigon.

[illegible] Đường [illegible] Tân Bình.

[illegible] 14-1/24 Trần Hưng Đạo [illegible] Đ.T. 23.[illegible]

TRƯỜNG ANH NGỮ TIẾN HỒNG

sẽ đặc biệt mở thêm vào 1-4-66

8 lớp ENGLISH FOR TODAY -Bk. ONE. 4 lớp ANH NGỮ THỰC HÀNH Sơ Cấp 2 lớp [illegible] đề thi TỐT TÁI I (A, B, C) 2 lớp Văn phạm Tổng Quát và Dịch giả sư Khanh, Kung, Khải, v.v... Ngoài ra, có nhiều lớp khác đủ trình độ.

TỰ - THỰC

ANH VĂN LUÂN ĐÔN

THE LONDON SCHOOL. 223/5A Phan đình Phùng — Saigon

Dạy đủ trình độ từ lớp VỠ LÒNG đến lớp ban Proficiency.

Ban gồm toàn ANH MỸ, được tin nhiệm lâu năm ở Saigon.

Kết quả thi Proficiency 1965 : Tỉ số trúng tuyển nhỉ ở hơn hết các trường ở Đô Thành.

Đầu tháng 5-1966

Có mở thêm nhiều Lớp Vỡ Lòng (CHIỀU và TỐI)

ANH VĂN VÕ VĂN DŨNG

Trường Phan Sao Nam 657 Phan Thanh Giản Saigon 2-5 đúng 7 giờ tối : SƠ CẤP — TRUNG CẤP — CAO CẤP

— Lớp Direct method English For Te Day I, II, III, IV, V.

— Thực Hành Hội Thoại Cấp Tốc SPEAKING CONVERSATION (Dịch đề [illegible] bằng tiếng Anh, chính trị, quân sự) — Luyện thi : TỪ TÀI I, II, C (Giáo khoa sư Nhật dịch làm được bài thi, là viết ra American) TỪ TÀI I và II AB. Ban Giáo sư ANH-MỸ-VIỆT. Ghi tên trước.

Bạn điện mới !!!

NHÀ HÀNG AN - KHÊ VŨ

TOUR D'IVOIRE

50 10, TRẦN H. ĐẠO ● Đ.T. 23.123

Mở cửa từ 4 giờ [illegible] 50 tối.

Vô đây [illegible] Đại Hàn Anh [illegible] Star với [illegible] lạ [illegible] Việt Nam [illegible] nhất của thế giới [illegible]

Nhà hàng có nấp Tây Tàu [illegible] nhất thu đô, chưa nhà hàng nào do thanh sinh kịp.

[illegible] Số 106, [illegible] Đ.T. [illegible]

Tiền bạc ngân phiếu đề tên ông quản-lý Cao-Đắc-Tin

RAO VẶT RAO VẶT

Anh Văn cấp tốc

NÓI NGAY - NÓI CHẮC

ĐÀM THOẠI - LUYỆN DỊCH

Dạy các sách Đàm Thoại Đặc Biệt do nhà trường soạn tất đầy đủ để học và sách Direct method book one-book two có Văn phạm luyện dịch khai giảng 7 và 15 tối 2-5 tại CHÚ MẠNH TRÌNH Ngã tư Phú Nhuận.

ANH VĂN HÈ 66

— Học sinh muốn có vững căn bản.

— Người lớn muốn mau biết nói, chắc chắn sau đoạn, không phí thì giờ, nhờ tiếng xa lạ, hãy học.

Anh văn VĂN HIỀN

68/29 Trần quang Khải Đa Kao

2-5 Mở Lớp Mới SÁNG CHIỀU-TỐI

TRƯỜNG ANH NGỮ TIẾN HỒNG

sẽ đặc biệt mở thêm vào 1-4-66

8 lớp ENGLISH FOR TODAY -Bk. ONE. 4 lớp ANH NGỮ THỰC HÀNH Sơ Cấp 2 lớp [illegible] đề thi TỐT TÁI I (A, B, C) 2 lớp Văn phạm Tổng Quát và Dịch giả sư Khanh, Kung, Khải, v.v... Ngoài ra, có nhiều lớp khác đủ trình độ.

Muốn có căn bản Sinh ngữ Hãy học lớp hè 2-5-66

ANH - PHÁP - VĂN

CHI LAN

476 Hai Bà Trưng (gần Cầu Kiệu).

Hè LAM - SƠN

Tổng khai giảng 2-5 Sáng, Chiều, Tối CHƯƠNG TRÌNH PHÁP : Từ 12e đến 3e.

MATH — FRANÇAIS — ANGLAIS. Chương trình Việt : Năm, Tư, Ba, Nhì, Nhất. MẪU GIÁO VIỆT ANH PHÁP.Ghi tên trước tại văn phòng số 612/105 đường Bến Cỏ Saigon.

Anh Ngữ Đàm Thoại

Khóa cấp tốc 2 tháng

(6 buổi mỗi tuần)

Khóa Đặc Biệt 4 tháng

(3 buổi mỗi tuần)

Dành cho những người chưa biết gì về ANH NGỮ, học viên có thể nói thực sau khi đã học trọn 30 bài (gần 30 ngày) Khóa nhóm nhỏ : bàn hàng tiếp tân, kéo điện thoại, đi du lịch, ở khách sạn, nhà hàng, tập bóng, phòng trà, phòng khiêu vũ, v.v)

Mỗi bài học viên chỉ cần học thuộc chưng 25 chữ, rồi được ghép lại thành nhiều câu (đúng Văn phạm) Mỗi bài lại được đọc đi đọc lại nhiều lần để dễ nhớ. Mỗi lớp, chỉ nhận 20 học viên do Ông TRẦN VIỆT ANH và 1 bạn Giáo sư ANH MỸ VIỆT phụ trách.

Có lớp Đàm Thoại Trung cấp và Cao cấp (dành cho người có căn bản khá và Anh ngữ mà không nói được) Và lớp toàn giáo sư Mỹ phụ trách.

KHAI GIẢNG : 2-5-66. Ghi tên tại BỨC DẠT SCHOOL OF LANGUAGES 145 Ngô Tùng Châu Saigon.

Ghi chú Trường có điện riêng.

ANH NGỮ

Căn Bản Thực Hành

G.S. HOÀNG NAM

Trình độ : SƠ CẤP

TRUNG CẤP — ĐÀM THOẠI

— Lớp : Sáng, Chiều, Tối

— Chú trọng về cách phát âm.

— Chuyên về Đàm Thoại.

— Học riêng từng nhóm.

Đặc biệt : LỚP CẤP TỐC ĐÀM THOẠI (Khóa 3 tháng)

— Dành cho các bạn muốn nghe và nói được Anh Ngữ thường đàm trong 3 tháng để đi làm bàn hàng hay giao dịch với người Mỹ.

— Có máy luyện giọng. Phương pháp thích thị tức kèm tỉ ở với lời điển giảng của G.S. Mỹ.

— Báo danh tốt quả chắc chắn.

GHI TÊN : 72A Phát Diệm SAIGON (Cửa Nhà Thờ Cầu Kho ngang Tòa Soạn Tin Sáng).

LỚP MỞ 2-5-1966

G.S NGƯỜI MỸ

KHÓA MỚI

DẠY NÓI TIẾNG MỸ cấp tốc (nói gặp dễ tìm ăn với người Mỹ và đi làm). Ghi tên trước để giữ chỗ tại :

— 42 Nguyễn văn Thành (Bà Chiểu) GIA ĐỊNH.

— 490/58 Nguyễn Tri Phương CHOLON.

— 92 Bạch Đằng (Bà Chiểu) GIA ĐỊNH.

Giấy phép số 90 DSE/IB và số 932/HCNV.

TRUNG TÂM KỸ THUẬT HỌC ĐƯỜNG

81-A, Trần-bình-Trọng Chợ quán — Saigon

— LỚP VỀ SINH THƯỜNG THỨC (HỌC VIỆN Y TẾ) : Đu quý vị Bác sĩ có nhiều kết nghiệm hướng dẫn phần lý thuyết và thực hành. Người chưa biết học 6 tháng thành nghề. Có lớp bàn thy. (học bằng thư) dành cho người đã biết ít nhiều về y học thường thức.

Lớp dạy luân chuyển. Các bạn Nam nữ thích nghề y học, mới các bạn đến xem chương trình và điều lệ nơi văn phòng, nhà trường thường trực tiếp đón quý bạn. Ở xa biên thư nhờ kèm tem.

2.5.66

Anh văn BỒ ĐỀ

80 Nguyễn-thái-Học Saigon (Cầu Ông Lãnh)

— Ngoài 16 lớp đủ trình độ từ Vỡ lòng đến Trung đẳng học sách : DIRECT METHOD Book 1 và 2 bài số 1, 8 bài 12 English For Today Book 1 và 2 bài số 1, 5 bài 12 hay Đàm thoại Thực dụng do GS. Nguyễn văn Địp xóa bỏ công phu và được thâu vào máy ghi âm do GS người Anh giải thích và luyện giọng.

— Có mở thêm 3 lớp mới Vỡ Lòng khởi sự từ ABC học sách riêng của GS Thực in đẹp và dễ biểu.

— Học 6g mỗi tuần 2 thứ 2-4-6 hay 3-5-7

— Học phí đăng đều cho tất cả các lớp 200đ 1 tháng.

— Học viên được thử sức và xếp xếp đúng theo trình độ và khá năng vào học.

Mất thẻ Căn cước và Lược giải cá nhân Tên Dương Xuân Vẻ số 675673 cấp 19-4-65 tại Quận I. Đem đến số 16 Huỳnh Khương Ninh Tân Định. Xin hậu tạ.

Bán Nhà 148 Vô Tánh Phú Nhuận.

— Bán đất trống 800m2. Ở xa chỉ cho Thông Tây Hồ.

— Nhường lại Nhà Ba Hải 150 Võ Tánh Phú Nhuận.

SALON XUÂN QUANG

354, 356 Phan thanh Giản Saigon Quý vị muốn có một chiếc xe thật vừa ý, xin quý vị ghé viếng Salon Xuân Quang, sẽ được hài lòng.

Bán : 2 CV loại EB-ED Peugeot 203 NBB-NBE. Vauxhall NBT. Ford record NBL Dauphine EA Studebaker président NBV. Chevrolet microbus EB (bằng nếm thật tốt) FordK. N.D Simca 9 NBP Morris 1480 Renault 4 CV NBD-NBS. Traction 11 cons va 11 leg (co cấp sau).

Nhận : gửi, mua, đổi và bán các loại xe cũ mới. Sửa sắc, kỹ lương hoa hồng thật nhẹ.

Cty Vệ Sinh tư

Cô Xe chuyên rút Hầm Cầu Tiêu 82 Đường Lê Lai Saigon. 46 Không Tử Cholon. 180-A Lê quang Định Gia định

Ông CHẤT rạp Biên Hòa Biên Hòa. Đ.T. 23.976

Đại hạ giá 999đ.

MỖI BỘ NỆM MOUSSE 1m00x2m (vải bọc thêm riêng) tại tiệm TOAN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giương sẵn đủ các cỡ. Đã chứng tỏ bền hiệu chuyên bán những loại bằng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá hạ đặc biệt, yêu cầu quý khách đi khảo giá và xem hàng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bổn hiệu.

TƯ THỤC ANH NGỮ BÍCH TÂN

THE BRITISH SCHOOL

202 Trần quý Cáp Saigon

Toàn bộ Giáo sư Anh Mỹ giảng dạy đủ các lớp và đủ mọi trình độ :

● ESSENTIAL ENGLISH BOOK I, II, III, IV

● LOWER CAMBRIDGE

● ĐÀM THOẠI CÁC CẤP

Mỗi đầu tháng đều có mở lớp mới

SÁNG — CHIỀU — TỐI

Đã phát hành

LỆNH XÉ XÁC QUYỂN 8

Xin hỏi tại Sống Mới 30 B Phạm ngũ Lão Saigon

Nhà sách Đại Hưng, đường Cao Thắng Saigon

(Quyển 7 đã tái bản)

LUYỆN THI TỐT TÁI VIỆT BAN C

dành riêng cho h.s chương trình Pháp

● Giáo sư kinh nghiệm ● Kết quả chắc chắn

● Số học học sinh nhận có hạn ● Tỷ số đỗ năm 1965 : 80%

KHAI GIẢNG : NGÀY 2-5-1966

Hãy thử lý sẽ qua tìm tại 135 Trần quí Cáp Saigon

ANH VĂN BÙI XUÂN GIAO

383 Phan thanh Giản (cạnh Cư xá Đô thành)

28-4 mở lớp mới (sáng, chiều, tối)

Các lớp đặc biệt

— Đàm thoại cấp tốc : Trước 10 giờ : dành cho học viên muốn mau biết nói tiếng ANH đi đi lâm, giao dịch.

— Thông dịch viên : 10 giờ 1 tuần ; 6 giờ Việt + 4 giờ Mỹ.

Vô lòng, Sơ cấp, Trung cấp Cao Đẳng dành cho học sinh Trung Học muốn trau dồi Anh ngữ

● Các bạn Quân nhân Cảnh sát

● Các giới Công, Tư chức, giúp việc và giao dịch với Mỹ kiêu, muốn trở thành một tay :

VÔ ĐỊCH NÓI TIẾNG MỸ??

RẤT DỄ DÀNG, CHỈ VIỆC TÌM MUA NGAY QUYỂN

NÓI THẠO NGAY TIẾNG MỸ

● Ứng dụng thực hành, quyển dành riêng cho các giới kể trên do một nhóm thông dịch viên biên soạn.

● Gồm đầy đủ tất cả những câu nói chuyện, chào hỏi xã giao thông thường, và những câu nói trong phạm vi Quân sự, dùng riêng trong giới Quân nhân, cam đoan chưa một cuốn sách nào có.

● Các câu nói đều được phiên âm cách đọc bằng tiếng Việt rất dễ học, dễ đọc, ai học cũng được, người ta cho chỉ cách đọc cho thật đúng giọng Mỹ. Bảo đảm chỉ học qua một lần là đọc tiếng Mỹ được lì ».

QUÍ BẠN CHÚ Ý :

Bộ sách + NÓI THẠO NGAY TIẾNG MỸ + phụ tốt cả 4 cuốn dành cho bốn giới :

— Quyển tiếu mão không tìm đánh phụ nữ (đã tái bản).

— Quyển bia mão cam đánh cho giới Tài xế Taxi — Xích lô, chuyên chở, xửa xe, rửa xe v.v...

— Quyển bia mão cam đánh cho giới Quân nhân.

Cả ba quyển, trên đều khác hẳn nhau, giới nào nên cũng cần đọc. Thật tiện lợi. [illegible] sẽ tại Đã thành xin hỏi Quốc Sách Thống Nhất đường Lê Lợi. Hoặc hòng rất hậu.

ĐÃ CÓ BÁN Ở ĐẠI TẠI CÁC HIỆU SÁCH, QUỐC SÁCH VÀ SẠP BÁO TRONG TOÀN QUỐC giá mỗi cuốn chỉ có 284,00